

النشرة الشهرية للإحصائيات

20	النقل البحري	3.8		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية جدول
21	النقل الجوي	4.8	3	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
22	النقل الحديدي	5.8		1. السكان
	التجارة الداخلية	9.	6	1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)
23	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9	7	2.1 الحالة المدنية: الولادات
	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك	2.9	7	3.1 الحالة المدنية: الوفيات
26	العائلي		8	4.1 الحالة المدنية: الزواج
	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك	3.9		2. الأجور
28	العائلي		9	1.2 الأجر الأدنى المضمون
	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج	4.9	9	2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور
30	الصناعي			3. الشغل
	الواردات على سوق الجملة بتونس	5.9	10	1.3 مطالب التشغيل
32	العاصمة		10	2.3 عروض الشغل
	النقود و البنوك	10.	10	3.3 الطلبات الموظفة
34	النظام النقدي	1.10		4. الصناعة
35	نسبة الفائدة	2.10	11	1.4 الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي
35	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10	13	2.4 الصناعة الغذائية
35	أهم مؤشرات البورصة	4.10	13	3.4 مواد البناء
36	القروض المحصية	5.10	14	4.4 الصناعة الميكانيكية
	التجارة الخارجية	11.	14	5.4 الصناعة الكيماوية
37	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11	15	6.4 صناعة الورق
	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف	2.11		5. المناجم
38	مجموعات الأنشطة الاقتصادية		15	1.5 الإنتاج
	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات	3.11	15	2.5 البيع المحلي
39	الأنشطة الاقتصادية			6. الطاقة
39	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11	16	1.6 استخراج و تكرير النفط و الغاز
40	أهم المواد المصدرة	5.11	16	2.6 الكهرباء
41	أهم المواد الموردة	6.11	16	3.6 إنتاج وتوزيع المياه
42	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11	16	4.6 مصادر الطاقة
	الحسابات القومية	12.		7. السياحة
44	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار القارة 1990	1.12	17	1.7 المسافرون الوافدون حسب الجنسية
	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة	2.12	17	2.7 المسافرون المغادرون حسب الجنسية
44	الاقتصادية بالأسعار القارة 1990			3.7 المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب
45	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12	18	الجنسية
	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة	4.12	18	4.7 عدد ليالي إقامة غير المقيمين
45	الاقتصادية بالأسعار الجارية			8. النقل
			19	1.8 تسجيل العربات
			19	2.8 رخص السياقة

Norme Spéciale De Diffusion Des Données (NSDD)

Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	Diffusion				
		Novembre	Décembre	Janvier	Février	
Comptabilité nationale	29/09/2009		30 (T3-2009)			
Indice de la production industrielle	12/10/2009	12 (09-2009)	12 (10-2009)	12 (11-2009)	12 (12-2009)	
Marché du travail						:
Population active occupée	19/03/2009		30 (an- 2009)			
Taux de chômage	19/03/2009		30 (an- 2009)			
Taux d'évolution des salaires	30/09/2009		30 (T3-2009)			
Indice des prix à la consommation familiale	06/10/2009	05 (10-2009)	05 (11-2009)	05 (12-2009)	05 (01-2010)	
Indice des prix de vente industriels	30/10/2009	30 (10-2009)	30 (11-2009)	30 (12-2009)	27 (01-2010)	
Commerce extérieur	12/10/2009	12 (10-2009)	12 (11-2009)	12 (12-2009)	12 (01-2010)	
Population au 1 ^{er} juillet	30/10/2009				27 (an- 2009)	1

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
			- نشریات عامة
			* نشریات شهرية (إشتراك سنوي 12 عدد)
25,000	شهرية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية الشهرية
			* نشریات سنوية
25,000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2007 + قرص ليزري
5,000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2007
			- نشریات متخصصة
30,000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2008 + قرص ليزري
10,000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 13 + قرص ليزري
15,000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2008 + قرص ليزري
10,000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أحوال الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2007 + قرص
10,000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2006
			- نتائج المسوحات
			* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: النتائج الأولى + قرص ليزري (نفذ)
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الثاني: النتائج حسب الوحدات الإدارية + قرص ليزري
			العدد الثالث: خصائص السكان والمساكن والأسر على مستوى المعتمديات
15,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الأول: إقليم الشمال الشرقي + قرص ليزري
10,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الثاني: إقليم الشمال الغربي + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الثالث: إقليم الوسط الشرقي + قرص ليزري
10,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الرابع: إقليم الوسط الغربي + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الخامس: إقليم الجنوب + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء السادس: نشرية تكميلية حول الخصائص الاقتصادية للسكان من الفئة العمرية 15 سنة فأكثر على مستوى المعتمديات + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الرابع: خصائص الهجرة + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الخامس: خصائص السكان وخصائص النوات العائلية والإعاقة + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد السادس: خصائص المساكن والأسر وظروف عيشها + قرص ليزري
			- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر
20,000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2005 + قرص ليزري
20,000	خمس سنوات	فرنسية	مجلد ب: نشرية خاصة بالتغذية 2005
			- المسح الوطني حول التشغيل
15,000	سنوية	عربية	المسح الوطني حول السكان والتشغيل لسنة 2007
			- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى
10,000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 1997
10,000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2002 + قرص ليزري
			- الإسقاطات السكانية
15,000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين والطلبات إضافية للشغل 2004-2024 + قرص ليزري
15,000	-	عربية	الإسقاطات السكانية 2004-2034 + قرص ليزري
			- نشریات أخرى
15,000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة
15,000	-	عربية	التصنيف التونسي للأنشطة
15,000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد
12,000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية + قرص ليزري
			سلسلة المنهجية الإحصائية
5,000	-	فرنسية	عدد 5: سلسلة مؤشر أسعار الجملة ومؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
17,000	-	فرنسية	عدد 6: سلسلة المنهجية الإحصائية + قرص ليزري

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (قسم التوثيق)

لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:

(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: 002 71 891 (216), رقم أخضر 303 80100 الفاكس: 559 71 792 (216)

الموقع على شبكة الأنترنت: www.INS.Nat.tn

البريد الإلكتروني: INS@mdci.gov.tn

SYMBOLES ET ABREVIATIONS

SIGNES UTILISES	العلامات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit, il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة
B	علبة
Bteill	قارورة
D	دينار
G	غرام
HI	هكتولتر
Kg	كيلوغرام
Km / v	كيلومتر / عربية
Kw / h	كيلواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M ²	متر مربع
M ³	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشترك
Pa	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبة
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نפט
1ta	فنجان

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مرخص به مع بيان المصدر

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire

Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve

de l'indication de la source

1. POPULATION

1.1 Population par gouvernorat (au 1^{er} juillet)

Unité : Le millier

Source : Institut National de la Statistique

1. السكان

1.1 السكان حسب (في غرة جويلية)

الوحدة: الألف

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Par gouvernorat	2009**	2008	2007	2006	2005	2004	2003*	2002*	حسب الولايات
Tunis	994,9	993,0	991,3	989,0	986,7	985,3	983,2	978,1	تونس
Ariana	485,7	473,1	460,3	447,3	435,9	422,5	412,2	382,7	أريانة
Ben Arous	567,5	555,7	543,6	531,1	520,2	506,4	495,6	467,3	بن عروس
Manouba	364,6	358,7	352,9	347,1	341,8	336,6	331,9	326,8	منوبة
Nabeul	743,5	733,5	723,7	714,5	705,0	695,6	687,1	650,4	نابل
Zaghouan	169,1	167,2	165,5	165,7	163,3	161,6	159,9	157,4	زغوان
Bizerte	542,4	538,9	536,0	532,8	529,3	525,2	520,8	523,8	بنزرت
Béja	304,6	304,3	303,7	303,8	304,0	305,0	305,6	306,3	باجة
Jendouba	421,2	420,6	419,8	419,1	418,1	417,7	416,0	416,1	جندوبة
Le Kef	256,1	256,7	257,3	258,0	258,5	259,5	259,2	263,5	الكاف
Siliana	233,1	233,2	233,3	233,7	233,9	234,7	234,4	238,2	سليانة
Kairouan	555,9	553,9	551,9	550,3	548,2	547,4	546,1	571,1	القيروان
Kasserine	428,3	424,9	422,1	419,2	415,7	413,6	410,5	424,8	القصرين
Sidi Bouzid	408,8	405,9	403,4	401,1	398,4	396,6	394,4	404,3	سيدي بوزيد
Sousse	602,3	590,4	579,0	568,2	557,1	545,8	536,3	510,1	سوسة
Monastir	504,7	494,9	485,0	475,3	466,3	456,7	448,4	429,2	المنستير
Mahdia	392,9	389,9	386,9	384,5	381,9	378,8	375,2	376,5	المهدية
Sfax	917,0	904,9	893,0	881,0	869,4	857,1	846,5	832,6	صفاقس
Gafsa	334,9	332,4	330,0	328,2	326,0	324,5	322,7	333,4	قفصة
Tozeur	102,3	101,3	100,3	99,4	98,5	97,7	97,0	98,5	توزر
Kébili	149,1	147,8	146,6	145,5	144,4	143,5	142,6	144,2	قبلي
Gabès	357,4	354,5	351,6	348,7	345,9	343,4	340,8	337,7	قابس
Médenine	451,2	447,4	443,7	440,2	436,7	433,4	430,1	431,9	مدنين
Tataouine	145,0	144,7	144,3	144,2	143,9	143,8	143,4	144,0	تطاوين
Ensemble	10432,5	10327,8	10225,2	10127,9	10029,1	9932,4	9839,9	9748,9	المجموع

* La population au 1^{er} juillet pour les années 2000 à 2003 a été actualisée sur la base des données du recensement général de la population et d'habitat 2004 et du solde migratoire négatif avec l'étranger d'environ 50 mille personnes

* عدد السكان في غرة جويلية من سنوات 2000 إلى 2003 وقع تحيينه على أساس بيانات التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004 و ما أفرزه من صافي هجرة سلبية مع الخارج بما يناهز 50 ألف نسمة

**1^{er} Estimation

** تقديرات أولية

1. POPULATION

Etat civil

UNITE: Le nombre

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

1. السكان

الحالة المدنية

الوحدة : العدد

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009							2008							Total			
	Ø	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.				
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾																	(1)	2.1
Tunis		3222	3100	2942	2575	2244	2278	2492	2053	2005	2218	2260	2900	3109	30072			تونس
Ariana		632	501	450	328	307	299	392	168	268	316	344	392	506	4248			أريانة
Ben Arous		559	596	545	413	279	200	323	296	388	474	461	518	525	5149			بن عروس
Manouba		113	85	50	81	67	69	94	71	90	83	90	101	106	972			منوبة
Nabeul		1298	1171	1123	1026	859	755	995	866	856	929	1042	1201	1222	12057			نابل
Zaghouan		270	230	264	250	179	201	237	176	196	204	217	269	258	2710			زغوان
Bizerte		906	889	603	655	642	586	634	606	615	758	503	863	887	8081			بنزرت
Béja		400	390	403	240	210	240	280	202	230	299	329	397	410	3658			باجة
Jendouba		506	540	523	427	412	365	427	423	372	385	535	495	541	5509			جندوبة
Le Kef		337	399	360	268	280	223	265	250	228	251	278	329	304	3487			الكاف
Siliana		360	387	448	330	269	235	319	237	231	275	278	303	280	3462			سليانة
Kairouan		890	970	1115	917	863	832	1114	663	682	648	553	723	845	9927			القيروان
Kasserine		790	850	790	698	635	649	707	391	534	546	533	634	724	7683			القصرين
Sidi Bouzid		470	530	513	415	572	465	655	493	289	416	423	540	497	5611			سيدي بوزيد
Sousse		1234	1167	1213	1056	949	826	1011	991	1000	721	1144	1274	1264	12582			سوسة
Monastir		864	787	855	703	735	665	812	711	731	786	878	913	1009	9692			المنستير
Mahdia		677	546	698	484	651	474	600	542	521	472	691	812	629	7327			المهدية
Sfax		1431	1560	1467	1168	1180	1052	1308	1175	1230	1421	1495	1534	1479	16361			صفاقس
Gafsa		140	491	516	99	405	407	472	441	380	465	510	531	552	5915			قفصة
Tozeur		160	138	179	137	151	125	153	166	159	181	183	165	153	1956			توزر
Kébili		261	253	247	148	186	210	240	207	210	220	197	238	274	2756			قبلي
Gabès		540	511	598	443	469	451	474	451	307	484	558	461	686	6213			قابس
Médenine		884	490	714	701	629	647	705	540	671	764	757	820	903	8662			مدنين
Tataouine		229	234	276	215	189	176	194	169	166	167	172	172	176	2266			تطاوين
TOTAL		17173	16815	16892	13777	13362	12430	14903	12288	12359	13483	14431	16585	17339	176356			المجموع
1.3 DECES ⁽¹⁾																	(1)	3.1
Tunis		690	630	673	673	687	629	840	722	713	660	585	600	640	7964			تونس
Ariana		120	110	129	129	158	134	130	124	124	134	117	126	115	1479			أريانة
Ben Arous		120	140	110	110	116	114	148	132	127	83	112	123	134	1454			بن عروس
Manouba		90	65	68	68	103	84	97	90	89	71	58	79	70	924			منوبة
Nabeul		250	265	219	219	214	232	244	282	318	270	251	243	246	3290			نابل
Zaghouan		68	63	55	72	65	64	80	86	66	55	52	53	53	765			زغوان
Bizerte		220	203	197	193	251	229	271	270	221	221	184	197	213	2579			بنزرت
Béja		37	62	90	95	120	90	130	72	110	101	102	103	89	1164			باجة
Jendouba		161	102	144	158	218	265	285	191	187	164	136	172	147	2087			جندوبة
Le Kef		94	78	115	127	142	166	183	166	99	113	121	90	82	1356			الكاف
Siliana		70	78	85	80	107	131	144	90	102	87	72	72	46	988			سليانة
Kairouan		200	170	200	200	228	256	183	107	96	94	58	188	186	1988			القيروان

(1) Par gouvernorat de déclaration

(1) حسب الولاية المسجلة بها

1. POPULATION

Etat civil

1. السكان

الحالة المدنية

UNITE: Le nombre

الوحدة : العدد

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009							2008							Total	
	Ø															
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.			
1.3 DECES ⁽¹⁾															(1) 3.1	
Kasserine	121	102	127	126	160	143	193	144	136	116	99	110	132	1592	القصرين	
Sidi bouzid	109	99	118	106	139	149	170	114	51	88	94	108	100	1329	سيدي بوزيد	
Sousse	279	104	266	244	330	347	391	330	256	276	258	311	296	3433	سوسة	
Monastir	157	151	201	160	238	254	310	253	192	204	196	186	188	2491	المنستير	
Mahdia	158	132	158	127	177	206	278	179	166	160	171	166	175	2006	المهدية	
Sfax	429	335	352	318	395	382	522	483	396	369	339	380	365	4677	صفاقس	
Gafsa	45	68	78	51	119	117	140	152	88	81	92	108	109	1260	قفصة	
Tozeur	47	29	43	33	57	40	60	48	51	28	33	43	61	567	توزر	
Kébili	52	31	46	17	54	15	40	58	30	43	29	45	49	509	قبلي	
Gabés	135	73	112	103	149	195	164	163	98	83	156	111	167	1633	قابس	
Médenine	145	80	208	144	196	199	232	234	179	151	154	213	205	2255	مدنين	
Tataouine	51	52	50	49	63	73	74	69	48	49	24	38	61	644	تطاوين	
TOTAL	3848	3222	3844	3602	4486	4514	5309	4559	3943	3701	3493	3865	3929	48434	المجموع	
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾															(1) 4.1	
Tunis	1236	536	492	286	570	246	244	203	347	348	423	1455	1072	6145	تونس	
Ariana	136	83	149	29	71	32	18	25	35	16	44	187	130	787	أريانة	
Ben Arous	956	289	168	119	324	109	124	185	167	160	157	1265	964	4023	بن عروس	
Manouba	443	150	51	42	100	45	47	36	82	85	150	443	452	1668	منوبة	
Nabeul	1349	1120	252	201	631	137	123	254	876	942	1065	1225	1372	7968	نابل	
Zaghouan	320	130	50	45	69	21	27	51	81	45	74	473	312	1356	زغوان	
Bizerte	1120	230	117	134	248	81	101	228	193	238	163	1809	1068	4614	بنزرت	
Béja	350	73	38	45	90	33	18	103	84	62	110	857	317	1869	باجة	
Jendouba	774	143	130	96	218	71	90	134	214	223	410	1111	776	3613	جندوبة	
Le Kef	540	64	51	44	94	24	30	72	63	82	27	569	454	1631	الكاف	
Siliana	650	58	72	27	87	22	31	72	67	61	19	232	277	1050	سليانة	
Kairouan	66	230	245	129	195	75	92	118	78	102	130	799	660	2852	القيروان	
Kasserine	628	241	119	97	166	92	134	152	99	176	283	844	625	3018	القصرين	
Sidi Bouzid	632	290	231	122	321	63	94	74	69	116	385	965	629	3338	سيدي بوزيد	
Sousse	1336	371	261	190	479	112	170	302	260	385	69	1346	1172	5132	سوسة	
Monastir	984	461	146	110	302	90	126	150	142	198	41	967	1346	4042	المنستير	
Mahdia	907	193	103	51	203	64	107	157	138	163	39	920	744	2962	المهدية	
Sfax	1427	735	331	185	608	148	147	371	259	81	110	934	1097	5237	صفاقس	
Gafsa	519	82	93	41	192	42	72	153	111	115	63	660	633	2421	قفصة	
Tozeur	167	53	25	54	120	23	23	91	88	37	7	168	176	825	توزر	
Kébili	355	99	18	14	160	17	10	141	23	28	6	172	328	990	قبلي	
Gabés	1038	105	30	38	177	42	51	85	71	108	26	690	687	2212	قابس	
Médenine	1473	221	118	133	281	86	87	177	127	170	32	1035	1441	4017	مدنين	
Tataouine	478	87	37	4	69	16	22	21	34	31	0	122	355	695	تطاوين	
TOTAL	17884	6044	3327	2236	5775	1691	1988	3355	3708	3972	3833	19248	17087	72465	المجموع	

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

2. SALAIRE

2.1 Salaire minimum garanti

UNITE: Dinars

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

2. الأجر

1.2 الأجر الأدنى المضمون

الوحدة: الدينار

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009									2008				
	Ø													
	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	
Salaire Minimum Inter- professionnel Garanti (S.M.I.G)													لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية الأجر بالساعة	
Salaire horaire														
Régime 40 h	1,299	1,299	1,299	1,286	1,286	1,286	1,286	1,286	1,286	1,286	1,286	1,286	1,286	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1,253	1,253	1,253	1,235	1,235	1,235	1,235	1,235	1,235	1,235	1,235	1,235	1,235	نظام 48 ساعة
Salaire Minimum Agricole Garanti (S.M.A.G)														
Salaire par jour	8,019	8,019	8,019	7,749	7,749	7,749	7,749	7,749	7,749	7,749	7,749	7,749	7,749	الأجر باليوم

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

UNITE: En %

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة: بالمائة

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009		2008		
	2	1	4	3	2
	T2	T1	T4	T3	T2
Taux d'évolution trimestriel des salaires	1,41**	1,76*	(2)	(2)	1,07

* Chiffres semi définitif

** Chiffres provisoires

* أرقام شبه نهائية

** أرقام أولية

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽²⁾ Redressement des taux d'évolution des salaires relatifs à ces trimestres

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

⁽²⁾ تم تعديل نسبة تطور الاجور لهذه الثلاثيات

3.EMPLOI

MARCHE DE L'EMPLOI

Ø .3
Ø

UNITE : le nombre

Source : Agence Tunisienne de l'Emploi et du Travail Indépendant

الوحدة : العدد

المصدر : الوكالة التونسية للتشغيل والعمل المستقل

	2009										2008				Ø	
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	janv	Dec	Nov	Oct	Sept			Moy. Mens
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	45504	50493	47698	39961	40913	42957	34014	43628	59475	37782	45264	86175	42377	46697	Ø	1.3
Dont :																:
Premier emploi	40491	45659	42562	34261	34963	36715	28509	38363	47292	33224	39634	78602	37667	41214	Ø	
PAR GOUVERNORAT	45504	50493	47698	39961	40913	42957	34014	43628	59475	37782	45264	86175	42377	46697		
Tunis	3601	3702	3761	3079	3374	3301	2934	3455	4149	3452	4267	6493	3362	3963		
Ariana	1507	1531	1484	1202	1325	1370	1226	1334	1644	1379	1593	2473	1366	1529		
Ben Arous	2376	2427	2242	2188	2230	2196	1955	2349	2833	1936	2629	4230	2259	2589		
Manouba	1674	1665	1655	1588	1555	1476	1315	1555	1784	1455	1754	3123	1462	1703		
Nabeul	3172	3497	3552	2661	2875	2934	2147	2675	3141	1990	2490	5017	2615	2847	Ø	
Zaghouan	1097	1072	1109	923	927	892	675	765	967	673	804	1417	1171	1090		
Bizerte	3155	3176	2741	2659	2810	3262	2460	2617	3287	2172	2858	4714	3043	3063		
Béja	1358	1618	1704	1363	1065	1177	988	1179	1669	1061	1469	3140	1395	1432		
Jendouba	2075	2444	2342	1996	1759	1845	1902	2247	2492	1569	1852	3865	1971	2049		
Le Kef	1174	1438	1291	1065	1148	1238	1181	1444	1437	1066	1163	2436	969	1325		
Siliana	1479	1647	1577	1284	1616	1345	1104	1376	1748	1333	1280	3334	1848	1623		
Kairouan	1467	1866	1603	1355	1591	1641	1167	1602	2058	1133	1361	3657	1303	1670		
Kasserine	1526	1794	1906	1641	1558	1530	1320	1916	2449	1357	1424	3292	1521	1656		
Sidi Bouzid	1292	1897	1776	1185	1102	1124	1016	1567	2130	1176	1276	3538	1357	1488		
Sousse	2703	2797	2507	2412	2284	2200	2010	2323	2351	1645	2331	3438	2248	2498		
Monastir	2497	2571	2519	2350	2489	2198	1656	2048	2487	1952	2108	4095	2328	2324		
Mahdia	993	1530	1193	924	1033	1023	912	1164	1282	969	1010	2321	907	1177		
Sfax	3096	3346	3590	2636	3025	3408	2339	3572	4856	3276	3895	6504	2983	3677		
Gafsa	2854	3192	2841	2606	2254	2564	1706	2550	3352	3164	3955	5574	2291	2818		
Tozeur	714	698	686	645	720	951	508	624	6609	508	599	1491	707	736		
Kébili	982	1192	1041	881	768	763	543	892	1032	642	813	1829	933	1003		
Gabès	1819	2042	1688	1342	1236	1675	1087	1529	2366	1834	2078	4278	1744	1846		
Médenine	1996	2506	1799	1402	1682	1752	1402	2032	2394	1298	1489	3873	1862	1789		
Tataouine	897	845	1091	574	487	1092	461	813	958	742	766	2043	732	800		
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	13200	12153	14048	14362	17829	15363	10645	11397	12050	8930	10978	10229	9916	12289	Ø	2.3
3.3 PLACEMENTS REALISES	10167	10508	10827	11730	12582	13254	8567	10126	11959	8262	10883	9495	10209	11185	Ø	3.3
Dont :																:
Premier emploi	7282	7393	7275	7858	8417	8972	6103	6160	8452	5871	7864	6765	7068	7617	Ø	

4.INDUSTRIE

4

4.1 INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE

1.4 مؤشر الإنتاج الصناعي

BASE 100 EN 2000

سنة الأساس: 100 : 2000

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009								2008					Ø	Pondé- ration	
	Ø								Moy. Mens	Pondé- ration						
	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv				Déc	Nov				Oct	Sept	Août
I-INDUSTRIES																
MANUFACTURIERES	115,0	133,2	130,3	125,2	126,1	120,3	117,9	123,5	119,1	127,7	131,2	123,4	119,7	132,8	77,68	1. صناعات معملية
INDUSTRIES AGRO-																الصناعات الفلاحية
ALIMENTAIRES	138,3	137,3	121,6	117,1	113,5	121,5	121,7	133,1	126,5	112,6	120,7	116,3	139,7	125,1	14,67	والغذائية
Abattage	113,7	107,7	109,9	101,9	101,8	98,3	97,4	80,9	168,9	107,3	136,2	117,0	113,7	113,0	1,94	للحوم
Industries laitières	169,3	162,0	164,5	174,8	171,0	164,0	141,3	149,4	148,6	142,2	154,1	160,8	171,7	157,3	0,97	الحليب ومشتقاته
Transfor.des grains	133,5	135,9	130,2	131,8	129,5	132,0	130,6	130,4	112,7	112,7	116,0	104,7	132,3	122,4	3,66	تحويل الحبوب
Fab.d'huile et autres corps gras	40,2	40,4	47,2	52,1	49,5	150,3	236,5	300,7	192,3	84,0	62,0	59,9	53,6	125,1	1,86	الزيوت و المواد الدهنية
Conserveries	294,1	325,4	116,3	92,7	59,8	50,8	17,6	24,5	66,7	88,3	94,9	130,8	308,3	118,9	1,01	المصبرات
Ind.sucre,Confiserie	164,1	145,9	179,9	142,4	198,5	196,4	127,1	131,8	111,1	191,6	203,7	164,7	158,7	172,2	0,84	السكر و الحلويات
Ind.Agro-Aliment,Diverses	116,5	113,4	116,5	114,5	105,9	116,5	112,8	127,3	117,7	119,0	129,5	103,1	107,7	115,7	1,38	مواد غذائية أخرى
Fabrication de boissons	174,3	164,0	141,0	131,9	121,9	92,9	80,4	96,7	92,0	103,5	123,3	144,8	167,4	118,9	2,57	المشروبات
Industrie du Tabac	84,5	103,5	124,1	135,8	113,1	123,9	124,1	126,3	122,9	128,4	123,1	100,1	122,3	119,5	0,45	التبغ
INDUST.MAT. CONSTRUC.																صناعة مواد البناء
CERAMIQUE ET VERRE	121,9	134,2	137,2	139,2	135,1	123,9	116,4	120,6	117,3	139,2	118,3	104,9	128,3	126,0	7,08	والخزف و البلور
Extraction et Façonnage de produits de Carriere	129,7	143,8	143,0	144,8	138,2	128,4	117,9	118,1	114,2	129,9	121,3	102,0	128,8	124,3	1,30	إستخراج و تحويل مواد المقاطع الحجرية
Fabric.de ciment et des ouvrages en ciment	123,5	137,7	138,9	141,1	134,7	125,2	120,3	120,6	114,5	128,2	117,0	105,8	132,3	125,9	3,23	الإسمنت
Indust.de la Céramique	114,8	124,3	129,7	132,6	131,9	116,3	106,3	119,2	120,0	161,6	115,3	100,8	122,6	126,1	2,20	الخزف
Industrie du verre	123,3	128,3	146,8	142,7	147,1	141,0	139,5	138,1	137,3	133,4	136,6	132,1	128,2	132,5	0,36	البلور
INDUST. MECANIQUES																الصناعات الميكانيكية
ET ELECTRIQUES	177,9	225,5	230,6	212,2	227,6	207,9	192,8	188,1	197,6	230,9	273,2	234,3	189,2	237,5	11,00	والكهربائية
Sidérurhie, Métallurhie, fonderie	77,2	92,4	88,5	72,4	76,6	74,1	91,7	72,4	78,0	118,4	135,0	120,0	117,6	123,8	1,34	الفولاذ والمعادن
Travail des métaux	151,5	164,2	172,8	147,7	166,1	172,3	130,1	125,8	146,7	160,9	167,5	154,9	159,7	159,7	2,11	الصناعات المعدنية
Fab,Machines et équip. industriels	166,3	148,4	188,3	179,1	180,4	177,9	149,5	160,8	187,1	157,1	180,5	190,5	161,2	169,0	0,32	صناعة آلات ومعدات صناعية
Fab.d'automobiles et de cycles	251,6	311,8	340,0	331,1	300,1	265,5	232,5	238,1	227,5	240,9	244,8	250,2	181,4	249,7	1,74	صناعة الشاحنات والسيارات
Fab. de mat. électrique	178,3	249,4	251,1	231,6	270,4	234,6	222,8	239,9	235,7	290,2	385,1	297,8	215,4	303,3	4,52	صناعة المعدات الكهربائية
Fab. de mat. Électronique	272,8	323,2	292,4	280,5	309,9	303,9	358,4	238,8	277,0	318,0	331,0	320,4	273,5	310,5	0,46	صناعة المعدات الإلكترونية
Fab. d'équip. ménagers	186,9	256,1	243,1	209,7	190,0	179,9	145,2	88,4	200,4	210,4	204,2	186,8	213,4	204,5	0,51	آلات و تجهيزات اسرية

4.INDUSTRIE

4.1 INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE (SUITE)

4.1 مؤشر الإنتاج الصناعي (تابع)

BASE 100 EN 2000

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

سنة الأساس: 2000 :100

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009								2008					Ø	Pondé- ration	
	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept				Août	Moy. Mens
INDUSTRIES.CHIMIQUES	114,0	124,0	111,1	112,5	118,6	98,1	83,9	78,1	76,1	86,1	97,5	101,7	109,8	106,3	8,54	الصناعات الكيماوية
Fabrication d'engrais	114,6	115,2	99,5	104,8	103,8	69,5	54,2	53,9	54,1	63,0	83,8	98,3	113,0	91,8	3,92	صناعة الأسمدة
Aut. indus.chim .de base	113,5	126,3	107,5	105,2	101,3	111,4	108,6	69,8	47,3	56,2	69,4	116,7	120,6	106,2	0,66	مواد كيميائية أساسية أخرى
Parachimie	144,9	160,1	146,7	151,4	163,1	142,1	114,9	103,9	105,5	120,4	118,8	114,3	136,9	143,5	2,25	مواد شبيهة كيميائية
Indust.pharmaceutique	98,0	118,7	89,0	78,2	101,0	106,1	104,5	128,8	106,0	112,9	117,0	89,0	71,5	94,8	1,06	المنتجات الصيدلانية
Indus du caoutc. et des pneumatiques	31,2	58,9	96,8	87,7	100,2	92,0	96,7	60,6	87,1	93,2	102,7	84,5	49,3	88,7	0,66	صناعة المطاط
TEXTILE,HABILL et CUIR	69,6	94,9	94,5	90,1	88,9	84,3	91,6	105,5	92,6	101,7	91,6	101,4	79,6	100,5	26,89	صناعة النسيج والجلد
Filature, Tissage, finissage	40,9	97,7	89,2	85,8	87,3	98,2	89,7	87,8	77,0	98,0	136,9	132,9	68,3	124,6	3,44	الغزل و النسيج
Bonneterie	74,8	97,0	110,7	102,4	107,2	102,9	104,3	99,9	93,3	114,0	124,1	122,6	101,1	111,8	3,03	البونترية
Fabrication de Vêtements	60,4	85,6	84,5	79,8	77,9	72,8	85,1	99,8	91,3	93,5	77,6	71,7	72,7	83,4	15,77	الملابس
Indus du Cuir et de la Chaussure	118,9	136,6	121,5	120,1	115,3	101,3	106,6	141,5	108,1	124,4	111,6	117,3	98,4	131,6	4,65	الجلود و الأحذية
IND.MANUFACT.DIVERSES	129,9	136,3	141,3	137,5	133,1	136,1	131,4	128,1	132,1	133,9	134,9	136,0	134,8	133,4	9,50	صناعات معملية متفرقة
Industrie du bois	119,3	122,6	121,4	118,5	115,6	115,5	116,0	112,1	118,1	118,7	118,6	121,2	120,8	117,7	5,37	صناعة اللوح
Industrie du Papier,Imprim,Edition	136,0	148,9	170,3	160,1	151,3	164,5	150,2	147,8	150,2	156,6	154,2	147,5	149,0	154,9	2,35	صناعة الورق الطباعة والنشر
Fab. De produit en mat.Plastiques	152,8	154,7	155,7	157,2	154,9	153,0	151,1	148,2	149,2	149,3	149,3	154,7	161,8	147,7	1,36	صناعة المواد البلاستيكية
Industries diverses	156,3	181,0	184,0	189,9	183,4	186,5	159,7	158,0	152,7	157,8	187,2	200,0	146,7	167,6	0,42	صناعات أخرى
2.MINES	87,1	95,7	83,4	85,4	80,5	95,1	95,1	94,9	105,0	103,7	106,2	90,3	90,8	88,5	3,39	2. المناجم
3.ENERGIE	139,1	137,8	125,7	121,8	119,0	119,0	114,4	127,1	127,7	118,9	124,2	131,9	142,5	121,4	18,93	3. الطاقة
Ext. et raffinage de pétrole et de gaz	109,7	107,5	107,0	111,2	113,5	111,8	107,3	121,4	122,8	113,6	117,4	118,6	122,4	108,9	12,20	استخراج وتكرير النفط والغاز
Production et distribution d'électricité	198,1	198,8	162,2	141,9	130,0	135,8	133,1	144,6	142,7	132,1	138,6	159,8	183,1	148,4	5,12	إنتاج وتوزيع الكهرباء
Production et distribution d'eau	174,4	172,3	150,5	138,9	125,6	120,1	108,2	113,7	117,0	117,1	130,5	143,8	162,9	129,4	1,61	إنتاج وتوزيع الماء
INDICE D'ENSEMBLE	118,6	132,8	127,8	123,2	123,2	119,2	116,4	123,2	120,3	125,2	129,0	123,9	123,0	129,1	100,00	المؤشر العام

4.INDUSTRIE

PRINCIPALES PRODUCTIONS

4. الصناعة

أهم المنتوجات

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2009									2008					Ø	Moy. Mens	
	Ø																
	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août				
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES																	2.4 الصناعة الغذائية
TRANS.DES GRAINS																	تحويل الحبوب
Farine	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	66,0	67,7	67,6	60,7	75,6	70,6	دقيق	
Semoule	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	50,1	49,5	51,3	48,1	65,1	54,0	سميد	
VENTES LOCALES																	البيع المحلي
Farine	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	65,0	65,7	65,9	59,9	74,2	69,8	دقيق	
Semoule	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	51,2	49,9	51,1	47,6	64,1	54,3	سميد	
PRODUCTION																	الإنتاج
INDUST. DU SUCRE																	صناعة السكر
Sucre en poudre	10 ³ T	13,5	1,5	17,4	6,3	21,9	22,0	1,7	...	...	21,4	21,9	20,3	7,1		سكر مرعي	
FAB.DE BOISSONS																	صناعة المشروبات
Bière	10 ³ HL	8,0	13,3	12,5	10,9	10,6	9,1	8,7	10,5	91,5	107,8	11,7	29,1	124,8	94,9	Ø	الجمعة
INDUST.DU TABAC																	صناعة التبغ
Tabac à fumer	T	865	1097	1281	1242	1168	1286	1287	1305	1283	1309	1274	1030	1248	1241,3		تبغ التدخين
Tabac à priser	T	20	21	30	26	29	27	23	30	29	28	30	23	23	27,1		النفقة
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION																	3.4 مواد البناء
Productions																	الإنتاج
Clinker(export)	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		كلنكار(تصدير)
Ciment ordinaire	10 ³ T	577,4	635,4	658,3	678,3	677,1	589,9	573,6	561,6	525,0	643,6	551,2	460,2	656,6	604,6		إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	26,1	26,3	29,1	32,0	19,1	28,9	25,0	27,8	11,1	18,4	18,9	21,1	30,5	25,3		إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	26,5	29,9	28,4	30,2	24,2	23,1	29,6	21,6	31,4	24,1	26,5	33,8	26,6	29,5		الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	0,3	2,8	1,9	1,2	2,6	3,1	1,9	2,0	1,9	...	...	...	1,7			الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	31,8	33,5	43,2	32,1	20,8	25,4	28,2	19,3	10,8	14,7	14,2	11,0	15,5	14,7		الجبس
Ventes locales																	البيع المحلي
Ciment ordinaire	10 ³ T	591,7	591,7	610,6	601,7	582,6	521,9	446,4	465,5	394,8	510,2	490,9	329,7	515,6	494,7		إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	17,3	17,3	18,7	16,9	15,1	13,1	11,2	12,0	2,5	11,3	11,4	8,5	13,8	12,2		إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	29,0	29,0	26,1	34,4	26,2	23,7	26,9	27,3	26,2	29,7	32,8	25,7	22,2	29,8		الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	2,9	1,4	3,7	1,0	2,5	2,9	1,3	2,5	0,9	0,8	1,1	0,9	1,0	1,5		الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	5,0	3,7	3,6	3,8	2,6	5,1	4,4		الجبس

4. INDUSTRIE

PRINCIPALES PRODUCTIONS (suite)

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

4. الصناعة

أهم المنتجات (تابع)

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2009									2008					Ø	Moy. Mens
	Ø									Août	Sept	Oct	Nov	Déc		
	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv								
4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES																4.4 الصناعة الميكانيكية و الكهربائية
SIDERURGIE ET FONDERIE																الفلوآذ و المعادن
PRODUCTION																الإنتاج
Billettes	10 ³ T	8,6	8,1	8,5	6,6	7,2	8,3	6,8	7,7	8,1	7,9	9,6	5,1	5,6	6,9	سبائك
Produits laminés	10 ³ T	31,1	24,5	8,5	9,9	10,9	12,6	22,4	7,6	19,7	29,3	22,4	23,1	46,3	28,8	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	0,6	0,8	1	1,1	1,0	9,0	0,8	0,6	0,5	0,8	0,5	0,5	0,2	0,9	أسلاك
Prod.moulés en fonte	T	130	290	302	...	590	150	916	308	875	910	1089	665	724	782,8	منتوج سبائك حديد صلب
Prod.moulés en acier	T	82	381	164	135	198	342	347	546	403	437	452	465	109	403,4	منتوج سبائك من فولاذ
Structures métalliques	T	760	797	797	701	735	692	693	732	776	683	507	553	534	507,9	هياكل معدنية
VENTES LOCALES																البيع المحلي
Ronds à béton	10 ³ T	20,0	26,7	30,9	29,5	32,4	34,2	33,0	39,1	23,9	18,7	14,1	25,0	55,9	36,8	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	0,5	1	1,1	1,6	3,6	1,0	0,4	0,2	0,1	0,3	0,2	0,1	0,4	0,8	أسلاك
INDUST. DU MONTAGE																الصناعة التركيبية
Camions	P	...	...	296	257	205	185	220	114	283	240	237	239	225	213,2	شاحنات
Téléviseurs (couleur) ⁽¹⁾	10 ³ p	...	7,7	7,5	5,0	5,7	5,9	14,9	5,8	5,0	8,0	5,5	3,7	6,0	5,3	تلفاز بالألوان (1)
4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS																5.4 الصناعة الكيميائية
Production																الإنتاج
Acide phosphorique 54%	10 ³ T	104,8	106,2	103,3	105,1	95,0	68,6	47,7	42,9	43,4	55,6	82,1	92,7	103,6	89,7	حامض فوسفوري 54 %
Hyperphosphate	10 ³ T	...	0,4	...	...	2,8	...	0,9	1,0	3,4	1,3	6,0	6,2	1,8	3,0	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10 ³ T	68,4	69,9	65,4	68,7	66,8	54,8	36,7	58,4	73,6	73,4	74,3	74,0	33,4	69,1	فسفاط جيد 45 %
Bicalcique	10 ³ T	3,7	6,4	4,7	4,0	8,6	3,6	3,9	4,7	1,8	2,2	4,0	3,2	4,1	6,0	بي كلسيك
D.A.P	10 ³ T	125,8	127,7	81,8	87,2	103,0	48,4	48,2	41,2	47,0	55,4	84,8	102,7	120,0	84,7	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	7,2	7,4	5,7	13,0	18,5	28,7	20,7	23,8	20,8	15,4	3,0	...	6,5	...	أمونيتير
Autres engrais composés	10 ³ T	5,5	3,1	...	...	...	3,1	1,9	0,3	...	2,4	...	...	4,9	...	أسمدة اخرى مركبة
Ventes Locales																البيع المحلي
Superphosphate 15%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	3,0	...	...	...	...	...	فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10 ³ T	2,3	0,2	0,3	0,6	0,6	1,2	0,5	0,8	0,5	1,8	2,2	4,2	4,6	1,5	فسفاط جيد 45 %
D.A.P	10 ³ T	4,7	4,4	3,8	2,2	1,1	3,9	2,4	3,5	5,3	17,0	8,0	9,1	8,0	5,5	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	6,9	6,0	8,0	10,9	13,0	35,8	39,9	35,3	20,1	9,7	4,6	4,8	6,3	10,9	أمونيتير

(1) Production de 5 entreprises sur un total de 6 entreprises.

(1) إنتاج 5 مؤسسات بالنسبة لمجموع 6 مؤسسات

4. INDUSTRIE

PRINCIPALES PRODUCTIONS (suite)

4. الصناعة

أهم المنتوجات (تابع)

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2009									2008					Ø Moy. Mens		
	Ø									Août	Sept	Oct	Nov	Déc			
	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv									
AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE																	مواد أخرى كيميائية أساسية
Fluorure d'aluminium	10 ³ T	2,2	3,7	3,3	3,8	3,7	3,9	3,5	1,5	3,5	3,5	3,5	3,9	2,9	3,6	كافور الالمنيوم	
T.P.P.S	10 ³ T	12,2	12,4	9,6	8,3	7,9	9,7	9,9	6,8	...	1,0	3,5	10,5	12,2		ثلاثي فسفاط صوديوم	
PNEUMATIQUES																	صناعة المطاط
Voitures de tourisme	10 ³ P	7,1	11,7	16,6	18,9	13,7	14,6	10,0	13,9	12,8	17,7	20,0	16,5	8,4	15,4	سيارة عادية	
Camionnettes	10 ³ P	14,6	20,9	27,9	28,2	30,2	25,9	27,6	18,3	26,1	25,1	25,1	23,1	16,0	22,4	الشاحنات الصغرى	
Camions	10 ³ P	2,1	3,6	10,3	4,6	12,5	9,3	9,9	7,7	9,9	11,8	12,2	11,5	7,4	10,9	الشاحنات	
Tracteurs	10 ³ P	0,9	1,9	2,6	3,2	5,1	3,9	3,5	2,6	3,5	3,9	5,5	3,4	1,3	4,5	جرارات	
Autres engins	10 ³ P	1,0	9,5	2,5	0,6	0,7	0,8	0,6	0,4	0,5	0,9	1,2	1,2	0,4	0,7	معدات أخرى	
4.6 IND DU PAPIER																	6.4 صناعة الورق
Pâte à papier	T	...	879	...	221	417	410	460	531	285	610	573	683	884	733,8	عجين الورق	
Papier d'impression	T	1501	1297	1215	1564	1214	1721	1559	1584	2307	2065	1908	1649	1947	1911,8	ورق الطباعة	

5. MINES

PRINCIPALES PRODUCTIONS

5. المناجم

أهم المنتوجات

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2009									2008					Ø Moy. Mens		
	Ø									Août	Sept	Oct	Nov	Déc			
	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv									
5.1 Production																	1.5 الإنتاج
Phosphates de chaux	10 ³ T	657,5	694,7	657,8	648,7	605,0	671,9	633,4	611,6	715,6	708,8	707,0	655,7	707,0	641,0	الفسفاط الجيري	
Minerai de fer	10 ³ T	11,3	19,1	10,8	7,0	12,2	19,5	15,0	9,4	8,3	18,5	22,4	15,4	21,3	17,5	حديد خام	
Sel marin (comm)	10 ³ T	48,8	84,8	59,8	59,3	57,5	94,3	157,5	204,1	8,7	132,7	140,0	51,2	44,5	72,3	الملح البحري للتسويق	
5.2 Ventes locales																	2.5 البيع المحلي
Phosphates de chaux	10 ³ T	511,7	502,9	515,7	519,4	446,6	363,4	277,4	434,1	...	514,0	552,1	640,2	647,0		الفسفاط الجيري	
Minerai de fer	10 ³ T	11,3	21,4	14,9	9,8	6,1	18,6	12,0	7,9	8,3	17,1	20,7	14,8	21,3	16,3	حديد خام	
Sel marin	10 ³ T	10,6	10,8	9,7	9,8	9,3	8,0	7,6	8,3	8,7	9,7	10,3	10,1	9,3	8,9	ملح بحري	

6.ENERGIE

6

PRODUCTION ET CONSOMMATION DU PETROLE

DE GAZ, ELECTRICITE ET EAU

SOURCE : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2009								2008					Ø	Ø	
	Ø								Déc	Nov	Oct	Sept	Août			Moy. Mens
	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv								
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ															1.6 إستخراج و تكرير	
EXTRACTION DE PETROLE BRUT																
Production	10 ³ T	317,0	328,3	312,9	330,1	334,0	340,0	323,5	367,9	372,9	357,5	354,4	357,8	379,3		345,1
RAFFINAGE DE PETROLE																
Pétrole brut reçu	10 ³ T	123,7	121,5	123,4	182,7	122,4	60,8	121,3	186,0	121,4	122,5	186,4	123,9	184,5		Ø
par la raffinerie	10 ³ T	0,8	59,8	...	60,6	60,8	...	59,7	62,6	59,9	60,8	63,7	0,4	60,9		Ø
dont local	10 ³ T	0,8	59,8	...	60,6	60,8	...	59,7	62,6	59,9	60,8	63,7	0,4	60,9		50,8
PRODUCTION DE CARBURANTS																
G.P.L	10 ³ T	12,0	11,6	12,8	12,9	11,8	9,8	10,6	12,0	10,2	10,4	10,6	10,9	11,5		10,4
Gazoline	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	1,7	1,8	2,2	2,5	2,7		2,1
Essence super et essence																
super sans plomb	10 ³ T	8,6	7,3	12,3	14,5	10,5	1,5	7,3	14,4	18,0	1,1	10,7	17,7	12,8		10,6
Pétrole lampant	10 ³ T	12,4	3,7	4,2	0,8	2,6	8,3	11,7	9,9	11,1	16,0	8,4	9,5	8,0		9,8
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	49,3	53,8	51,0	47,1	50,8	25,2	54,3	51,6	52,7	52,3	58,6	60,1	58,3		55,7
GazOil et Marine diesel	10 ³ T	43,6	55,1	54,5	60,4	56,3	17,2	33,8	44,5	40,5	38,0	45,6	45,3	52,0		45,9
Virgin naphte	10 ³ T	13,7	28,1	12,5	13,6	15,1	14,3	16,7	14,8	16,1	12,5	10,4	8,3	10,6	15,4	
White spirit	10 ³ T	0,9	1,2	1,1	1,1	1,1	0,8	0,9	0,8	0,6	0,7	0,5	0,7	1,0	1,1	
CONSOMMATION DE CARBURANTS																
G.P.L	10 ³ T	38,2	32,1	35,5	36,9	42,0	39,3	44,2	48,0	49,3	35,4	35,0	43,1	35,2	Ø	
Essence super et essence																
super sans plomb	10 ³ T	44,3	44,1	35,8	49,8	33,1	32,5	29,2	31,8	34,9	31,8	34,0	36,8	46,3	Ø	
Pétrole lampant	10 ³ T	5,8	5,7	6,6	6,4	6,8	7,8	8,7	9,8	9,9	7,4	6,5	6,6	6,3	Ø	
Essence pour avion	10 ³ T	23,4	32,1	21,8	16,7	15,0	11,8	8,5	9,5	11,8	13,3	20,4	25,8	29,8	Ø	
Fuel OIL	10 ³ T	39,5	40,4	38,3	37,7	38,9	...	...	...	...	66,0	45,1	27,8	50,1	Ø	
Gaz OIL	10 ³ T	149,9	170,3	158,7	149,4	140,7	141,6	127,1	136,2	142,6	145,0	150,5	145,9	163,5	Ø	
GAZ NATUREL																
Production	10 ⁶ m ³	247,1	203,4	228,9	228,2	226,0	243,4	225,0	249,6	251,3	213,2	241,5	242,7	235,8	192,1	
Consommation	10 ⁷ TEP	485,7	479,8	400,7	369,2	326,0	334,4	314,3	329,2	319,4	294,2	321,3	324,1	444,3	346,5	
6.2 ELECTRICITE															2.6 الكهرباء	
Production (Centrales)																
Thermique vapeur	10 ⁶ kw/h	...	587,4	568,5	476,7	390,8	493,7	473,0	489,9	517,3	543,7	535,2	534,1	606,7		534,1
Cycle combine	10 ⁶ kw/h	452,1	497,4	424,0	400,0	414,5	396,0	405,7	417,9	398,8	306,0	390,0	412,3	413,8		413,8
Turbine à gaz	10 ⁶ kw/h	...	...	...	...	...	...	...	196,8	174,6	160,1	133,9	276,4	379,7		182,8
Hydraulique	10 ⁶ kw/h	...	47,6	41,6	38,4	34,7	33,2	29,9	2,7	1,8	2,2	4,2	3,1	5,0		3,2
Eolienne	10 ⁶ kw/h	...	6,8	8,8	11,6	9,7	11,6	5,1	4,3	4,1	3,5	1,7	2,0	2,2		3,2
Consommation																
Haute tension	10 ⁶ kw/h	104,7	106,2	96,9	101,5	99,0	89,4	93,9	95,4	101,0	102,9	95,0	94,0	104,0		99,3
Moyenne tension	10 ⁶ kw/h	567,2	608,5	521,0	463,2	417,0	376,7	379,8	418,8	397,7	392,5	455,8	499,9	543,4		457,8
Basse tension	10 ⁶ kw/h	452,1	497,4	424,0	400,0	414,5	396,0	405,7	456,4	372,5	447,4	480,4	463,8	449,6	421,4	
6.3 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU															3.6 إنتاج وتوزيع الماء	
Eau distribuée	10 ⁶ m ³	...	47,6	41,6	38,4	34,7	33,2	29,9	31,4	32,3	32,4	36,1	39,7	45,0		35,7
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE															4.6 مصادر الطاقة	
Production	10 ³ TEP	598,0	565,8	577,8	596,8	617,5	622,6	580,8	653,0	660,8	603,7	632,0	637,2	652,7		568,7
Consommation	10 ³ TEP	789,7	810,1	703,6	674,6	610,1	604,0	616,3	629,7	320,7	595,9	616,3	614,7	779,7	633,1	

7.TOURISME

MOUVEMENT DES VOYAGEURS

UNITE : Le millier

SOURCE : MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL

7. السياحة

حركة المسافرين

الوحدة : الف

	2009										2008				Ø	
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Moy. Mens		
7.1 ENTREES DES VOYAGEURS															1.7 دخول المسافرين حسب الجنسية	
Par nationalité																
Tunisiens	142,9	197,4	360,7	235,2	235,0	233,3	244,2	198,3	212,6	278,7	233,1	204,2	228,5	253,5	تونسي	
Algériens	53,7	160,1	192,4	69,0	56,1	57,2	67,4	45,6	49,9	97,0	60,1	67,1	39,7	81,9	جزائري	
Allemands	67,5	58,0	56,8	54,7	47,8	34,7	28,2	15,7	11,7	15,7	29,8	72,6	76,7	43,5	ألماني	
Autrichiens	8,5	10,6	12,1	8,3	6,4	5,6	1,4	1,2	1,0	1,1	1,5	4,5	10,2	6,1	نمساوي	
Belges	18,5	25,7	31,5	20,7	15,4	17,3	7,2	4,0	3,0	4,7	7,1	13,7	18,6	14,1	بلجيكي	
Britanniques	32,0	33,8	29,8	28,3	28,0	22,6	20,8	12,6	6,6	11,4	15,8	24,8	25,0	21,3	بريطاني	
Danois	2,5	3,0	6,5	2,6	0,9	1,7	2,1	1,4	0,2	0,3	0,9	2,0	2,4	2,2	دانمركي	
Espagnols	8,7	14,6	12,0	8,7	5,6	10,0	6,8	5,6	3,7	4,8	4,9	6,4	12,1	8,7	إسباني	
Français	112,6	197,0	188,1	139,1	152,9	157,0	81,6	55,0	37,9	51,9	59,9	132,4	113,7	117,1	فرنسي	
Hollandais	8,7	12,9	12,9	7,7	9,9	9,0	3,4	3,0	1,3	2,2	3,2	12,6	10,8	7,9	هولندي	
Italiens	38,9	86,8	57,5	61,2	29,8	22,7	17,0	9,8	12,7	16,3	11,4	22,7	56,0	37,4	إيطالي	
Libyens	140,6	182,3	201,5	173,0	149,2	166,1	162,8	165,6	166,9	151,1	149,9	172,5	95,6	147,3	ليبي	
Marocains	2,4	3,5	3,7	2,6	2,7	2,5	2,3	1,8	2,1	2,4	2,4	3,2	2,4	2,8	مغربي	
Moyens orientaux	2,6	3,8	6,8	4,3	3,2	3,4	3,0	3,1	2,5	3,7	2,9	4,6	1,9	3,7	الشرق العربي	
Suédois	6,2	6,9	7,2	6,0	4,0	3,5	2,2	0,9	0,5	0,6	2,6	6,6	5,5	4,0	سويدي	
Suisses	13,6	9,5	17,4	11,4	9,0	8,6	2,6	2,1	1,7	2,4	2,6	21,4	15,1	8,8	سويسري	
U.S.A.	1,4	1,4	2,2	1,8	2,0	2,0	2,0	1,3	1,2	1,6	1,7	2,0	1,3	1,6	أمريكي	
Autres	118,2	132,9	150,8	120,5	74,8	41,6	26,0	18,6	16,7	20,7	23,1	84,1	151,6	82,9	غيرهم	
TOTAL	779,5	1140,2	1349,9	955,1	832,7	798,8	681,0	545,6	532,2	666,6	612,9	857,4	867,1	844,9	المجموع	
7.2 SORTIES DES VOYAGEURS															2.7 المسافرين المغادرون حسب الجنسية	
Par nationalité																
Tunisiens	229,3	360,1	203,2	173,9	243,2	238,5	267,9	205,9	256,2	246,3	239,4	260,6	299,2	259,8	تونسي	
Algériens	50,6	199,1	128,3	61,5	55,8	58,6	62,0	44,3	60,9	81,4	61,2	61,0	42,2	78,6	جزائري	
Allemands	65,5	56,3	55,6	61,0	37,1	36,3	28,1	12,1	13,8	14,7	36,6	88,5	72,7	44,0	ألماني	
Autrichiens	9,5	11,0	10,2	7,0	7,0	3,9	1,6	1,2	1,2	0,9	1,7	5,8	11,6	7,9	نمساوي	
Belges	19,7	30,0	29,9	16,5	13,5	17,2	6,2	3,8	4,2	4,4	10,5	13,2	22,7	14,4	بلجيكي	
Britanniques	31,8	35,5	28,7	27,3	24,8	22,9	20,3	10,2	8,2	9,5	20,0	26,5	26,0	21,5	بريطاني	
Danois	2,6	4,0	5,9	1,8	0,9	2,0	1,9	1,2	0,2	0,2	1,0	2,5	2,4	2,2	دانمركي	
Espagnols	10,8	15,7	11,7	7,2	6,2	9,9	6,1	5,2	4,8	3,9	4,9	7,0	14,1	8,4	إسباني	
Français	116,3	239,1	150,2	126,6	161,8	136,9	76,1	49,7	48,6	37,7	95,2	116,0	129,9	117,0	فرنسي	
Hollandais	8,7	15,3	10,4	7,9	13,4	3,7	3,5	2,4	1,9	1,7	4,2	15,6	10,4	8,1	هولندي	
Italiens	49,6	86,1	54,7	53,2	24,5	20,3	15,8	9,8	18,6	9,9	12,4	27,0	73,7	37,3	إيطالي	
Libyens	121,7	171,3	172,6	153,6	135,5	141,8	137,2	138,9	148,8	141,4	149,9	153,6	87,4	133,8	ليبي	
Marocains	1,7	4,1	3,6	2,6	2,8	2,6	2,3	1,6	1,9	2,3	2,6	2,6	2,2	2,7	مغربي	
Moyens orientaux	2,2	5,5	5,3	3,8	3,5	2,8	3,1	2,7	3,1	3,4	3,2	4,0	2,2	3,6	الشرق العربي	
Suédois	6,6	6,4	7,0	4,5	3,9	3,3	2,1	0,7	0,5	0,6	3,6	6,4	4,9	4,0	سويدي	
Suisses	9,0	14,6	16,0	9,4	8,2	7,1	2,2	1,9	2,5	1,5	4,5	26,0	11,1	8,7	سويسري	
U.S.A.	1,1	1,9	2,0	1,9	1,9	1,9	1,9	1,2	1,2	1,7	1,8	1,9	1,2	1,6	أمريكي	
Autres	122,0	139,7	153,2	100,1	64,3	34,1	24,4	16,5	20,2	17,0	29,2	114,0	156,5	80,6	غيرهم	
TOTAL	858,7	1395,7	1048,5	819,8	808,3	743,8	662,7	509,3	596,8	578,5	681,9	932,2	970,4	834,2	المجموع	
Par mode de transport															حسب طرق النقل	
Voie aérienne	551,5	828,1	627,9	501,9	447,1	377,1	288,9	185,8	214,3	193,1	303,5	537,9	635,0	444,7	الطريق الجوي	
Voie terrestre	250,0	446,2	395,3	305,5	347,7	351,7	360,7	314,4	351,6	373,3	365,6	366,0	271,7	360,6	الطريق البري	
Voie maritime	57,2	121,4	25,3	12,4	13,5	15,0	13,1	9,1	30,9	12,1	12,8	28,3	63,7	28,9	الطريق البحري	
TOTAL	858,7	1395,7	1048,5	819,8	808,3	743,8	662,7	509,3	596,8	578,5	681,9	932,2	970,4	834,2	المجموع	

7. TOURISME

ENTREES ET NUITEES DES NON RESIDENTS

UNITE : Le millier

SOURCE : MINISTRE DE L'INTERIEUR ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL

OFFICE NATIONAL DE TOURISME

7. السياحة

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

الوحدة : ألف

الدويان الوطني للسياحة

	2009									2008				Ø	
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept		Moy. Mens
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS														3.7 دخول غير المقيمين	
PAR NATIONALITE														حسب الجنسية	
Algériens	52,5	158,5	190,9	67,9	55,0	56,2	65,9	44,7	48,7	95,7	59,0	65,9	38,9	80,7	جزائري
Allemands	67,4	57,9	56,8	54,6	47,7	34,6	28,2	15,7	11,6	15,6	29,7	72,5	76,7	43,4	ألماني
Autrichiens	8,5	10,6	12,1	8,3	6,4	9,0	1,4	1,1	1,0	1,1	1,5	4,4	10,2	6,0	نمساوي
Belges	18,5	25,7	31,4	20,6	15,4	17,3	7,2	4,0	2,9	4,7	7,0	13,6	18,5	14,0	بلجيكي
Britanniques	31,9	33,8	29,7	28,2	28,0	22,5	20,8	12,6	6,5	11,4	15,7	24,7	24,9	21,2	بريطاني
Danois	2,5	3,0	6,5	2,6	0,9	1,7	2,1	1,4	0,2	0,3	0,8	2,0	2,4	2,2	دانمركي
Espagnols	8,7	14,6	12	8,7	5,6	10,0	6,8	5,6	3,7	4,8	4,9	6,3	12,1	8,7	إسباني
Français	111,8	196,2	187,5	138,4	152,1	156,4	80,9	54,2	36,6	51,1	59,1	131,7	112,9	116,2	فرنسي
Hollandais	8,7	12,9	12,8	7,7	9,9	9,0	3,4	3,0	1,3	2,2	3,1	12,6	10,8	7,9	هولندي
Italiens	38,6	86,5	57,3	61,0	29,5	22,4	16,7	9,5	12,3	16,0	11,1	22,3	55,8	37,0	إيطالي
Libyens	140,6	182,2	201,5	173,0	149,2	166,0	162,8	165,6	166,9	151,1	149,8	172,4	95,6	147,2	ليبي
Marocains	2,8	3,3	3,7	2,6	2,6	2,5	2,2	1,7	1,9	2,3	2,3	3,0	2,3	2,7	مغربي
Moyens orientaux	2,3	3,4	6,6	4,1	3,0	3,2	2,8	2,9	2,3	3,5	2,8	4,3	1,6	3,4	الشرق العربي
Suédois	6,2	6,9	7,2	6,0	3,9	3,4	2,2	0,9	0,4	0,6	2,6	6,6	5,5	4,0	سويدي
Suisses	13,6	9,5	17,4	11,4	9,0	8,6	2,6	2,1	1,7	2,3	2,6	21,3	15,1	8,8	سويسري
U.S.A.	1,3	1,3	2,1	1,8	1,9	1,9	1,9	1,2	1,1	1,5	1,6	2,0	1,2	1,6	أمريكي
Autres	115,9	131,9	150,1	121,6	74,1	37,6	25,0	17,9	15,4	19,8	23,0	83,9	150,2	82,4	غيرهم
TOTAL	631,8	938,2	985,6	718,5	594,2	562,3	432,9	344,1	314,5	384,0	376,6	649,5	634,7	587,5	المجموع
Par mode de transport														حسب طرق النقل	
Transport aérien	446,3	603,5	597,4	486,3	398,2	344,9	211,9	141,7	108,1	141,4	174,7	418,6	500,4	364,2	عن طريق الجو
Transport terrestre	179,6	320,7	360,9	221,7	189,8	208,4	215,3	198,8	203,4	234,0	196,7	222,4	128,5	214,6	عن طريق البر
Transport maritime	5,9	14,0	27,3	10,5	6,2	9,0	5,7	3,6	3,0	8,6	5,2	8,5	5,8	8,6	عن طريق البحر
TOTAL	631,8	938,2	985,6	718,5	594,2	562,3	432,9	344,1	314,5	384,0	376,6	649,5	634,7	587,5	المجموع
7.4 NUITEES DES NON RESIDENTS														4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين	
Algériens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	53,1	33,0	41,0	14,3	63,2	جزائري
Allemands	...	...	...	...	...	...	...	...	...	184,0	376,3	822,1	867,4	508,3	ألماني
Autrichiens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4,3	12,1	29,2	51,6	29,9	نمساوي
Belges	...	...	...	...	...	...	...	...	...	43,3	71,7	136,0	185,4	135,4	بلجيكي
Britanniques	...	...	...	...	...	...	...	...	...	109,1	147,9	250,9	273,9	210,7	بريطاني
Espagnols	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30,2	31,7	51,4	103,8	68,7	إسباني
Français	...	...	...	...	...	...	...	...	...	261,9	426,9	853,5	897,9	763,1	فرنسي
Hollandais	...	...	...	...	...	...	...	...	...	12,1	23,5	82,1	82	53,8	هولندي
Italiens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	55,1	70,3	165,5	394,5	250,8	إيطالي
Libyens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	24,8	26,4	32,8	8,3	28,4	ليبي
Marocains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,9	3,8	4,2	2,0	3,9	مغربي
Moyens orientaux	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9,9	11,0	15,6	7,4	14,3	الشرق العربي
Scandinaves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	14,5	43,4	106,5	84,3	69,4	اسكندنافي
Suisses	...	...	...	...	...	...	...	...	...	14,6	19,6	132,3	83,4	53,6	سويسري
U.S.A.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	8,6	9,3	9,3	3,3	8,5	أمريكي
AUTRES	...	...	...	...	...	...	...	...	...	104,4	154,6	713,5	1397,1	650,0	غيرهم
TOTAL	...	...	...	...	...	...	...	...	...	932,8	1461,5	3445,9	4456,6	2911,9	المجموع
TOTAL DES NUITEES dont nuitées des résidents	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1164,3	1679,1	3633,5	4569,7	3167,2	مجموع ليالي الإقامة منها ليالي المقيمين

8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicules

8.2 Permis de conduire

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

UNITE : Le Nombre

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

الوحدة : العدد

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري

	2009									2008				Ø Moy. Mens	
	Ø									Sept	Oct	Nov	Déc		
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv						
8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULES															1.8 تسجيل العربات
Series normales TU															
Voitures de Tourisme	3278	3823	4679	3724	2894	2463	2600	3043	3497	3369	2738	2823	3285	3287	
Camions et Camionettes	1113	1578	1401	1304	1229	1232	1056	1022	1155	1004	992	1019	1179	1113	
Transports publics	41	39	43	40	76	46	31	84	49	33	61	65	81	60	Ø
S /TOTAL	4432	5440	6123	5068	4199	3741	3687	4149	4701	4406	3791	3907	4545	4460	
Tracteurs (TRAC)	228	170	172	245	277	221	188	177	215	248	283	238	208	199	()
Remorques et semi- remorques (REM)	103	85	118	174	114	128	92	142	111	122	122	83	95	108	()
Engins de travaux publics	59	56	45	70	67	60	52	63	38	48	58	72	46	52	Ø
Autres	757	830	834	739	735	815	727	642	749	697	666	949	910	788	
TOTAL	5579	6581	7292	6296	5392	4965	4746	5173	5814	5521	4920	5249	5804	5607	
8.2 PERMIS DE CONDUIRE PAR CATEGORIE															2.8 رخص السياقة
Tourisme	9271	9369	9918	10085	9554	8840	8418	8395	9645	8321	8483	9215	8594	7988	
Autres Catégories	1008	1007	1179	1473	1392	1457	1500	1585	1537	1354	1379	1298	1070	1236	
TOTAL	10279	10376	11097	11558	10946	10297	9918	9980	11182	9675	9862	10513	9664	9224	

8. TRANSPORT

8.3 TRANSPORTS MARITIMES

8. النقل

3.8

Source : OFFICE DE LA MARINE MARCHANDE ET DES PORTS

المصدر : ديوان التجارة البحرية و المواني

UNITE	2009									2008					Ø
	Ø									Moy. Mens					
	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc		Nov	Oct	Sept	Août	
PORT															
TUNIS. GOULETTE															
RADES															
Navires entrés	Nbr	...	...	275	...	...	213	184	193	212	223	241	270	305	245
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	6668	...	...	4124	3164	2083	3734	4712	6567	7065	7722	5604
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	362,0	...	...	417,0	414,0	401,0	493,8	379,8	465,7	423,6	448,4	438
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	138,0	...	...	138,0	134,0	123,0	97,6	111,2	101,7	115,9	105,0	125
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	128,0	92,0	77,0	35,0	13,0	19,0	44,4	52,0	91,8	105,4	84,1	81
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	93,0	89,0	74,0	33,0	11,0	38,0	23,1	48,1	105,5	152,6	140,9	79
SFAX															
Navires entrés	Nbr	...	...	130	117	104	146	132	119	120	111	145	140	164	160
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	475	477	447	631	391	573	595	578	582	614	594	746
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	169,0	207,0	167,0	243,0	111,0	217,0	214,8	217,5	233,3	238,6	274,9	230
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	85,0	126,0	95,0	241,0	143,0	179,0	137,5	111,9	267,3	124,1	138,3	202
SOUSSE															
Navires Entrés	Nbr	...	...	98	81	120	95	92	111	112	119	108	72	76	82
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	257	312	258	267	174	254	276	271	276	188	202	231
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	142,0	92,0	113,0	161,0	77,0	103,0	163,0	258,2	291,2	154,6	228,6	218
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	35,0	32,0	37,0	52,0	89,0	69,0	101,2	123,5	138,7	147,0	154,0	124
BIZERTE															
Navires Entrés	Nbr	...	...	...	...	...	...	...	...	35	29	50	59	56	47
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	...	...	...	...	...	383	373	484	579	473	489
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	338,1	248,2	324,5	476,5	406,3	345
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	33,1	71,1	126,3	62,1	84,8	97
GABES															
Navires Entrés	Nbr	...	...	53	41	39	47	47	27	42	34	52	68	81	67
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	372	283	256	295	223	155	325	313	361	411	344	365
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	258,0	214,0	96,0	204,0	89,0	91,0	235,7	265,6	211,8	206,8	182,0	217
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	171,0	123,0	141,0	89,0	120,0	80,0	14,9	68,6	159,9	120,0	127,4	129
ZARZIS															
Navires Entrés	Nbr	...	...	58	62	64	77	82	85	77	68	97	67	75	83
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	146	259	145	236	185	187	183	164	230	107	170	174
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	10,0	22,0	8,0	8,0	10,0	10,0	17,1	9,0	31,0	6,2	11,4	17
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	60,0	67,0	55,0	87,0	91,0	109,0	67,0	66,5	65,4	38,8	56,2	50
Ensemble des ports															
Navires entrés	Nbr	...	...	...	...	...	...	...	...	598	584	693	676	757	683
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	...	...	...	...	...	5497	6411	8140	8964	9504	7580
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	1462,6	1378,4	1558	1506,3	1551,6	1466
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	451,3	552,7	759,3	608,0	665,8	706

8. TRANSPORT

8.4 TRANSPORTS AERIENS Trafic commercial

8. النقل

4.8 النقل الجوي النشاط التجاري

Source: OFFICE DE L'AVIATION CIVILE ET DES AEROPORTS

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات

UNITE	2 0 0 9										2 0 0 8					Ø Moy. Mens	
	Ø										Août	Moy. Mens					
	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov			Oct	Sept			
AEROPORTS																	
Tunis-Carthage																	
Nombre de vols *	Nbr	4744	4611	3703	3649	3622	3434	2813	3225	3361	3311	3742	3729	4913	3640	*	
Passagers entrés	10 ³ pas	219,0	291,0	195,0	168,0	175,0	158,0	123,0	121,9	157,9	134,3	173,9	153,1	240,6	170		
Passagers sortis	10 ³ pas	311,0	212,0	172,0	168,0	170,0	166,0	120,0	142,1	139,3	151,7	183,3	190,0	320,3	178		
Passagers en transit	10 ³ pas	1,0	4,0	5,0	5,0	4,0	5,0	4,0	4,5	4,6	4,5	4,5	5,0	4,2	4		
Messageries (arrivée)	T	778	823	893	900	745	732	708	806	638	847	851	840	974	937		
Messageries (départ)	T	788	955	813	846	696	660	538	492	604	647	711	1158	695	754	Ø	
Monastir Skanés																	
Nombre de vols *	Nbr	4560	4321	3450	2738	2042	1215	770	740	806	1325	3183	4066	5079	2788	*	
Passagers entrés	10 ³ pas	308,0	319,0	255,0	190,0	136,0	76,0	40,0	31,2	49,3	58,8	193,6	279,0	351,6	178		
Passagers sortis	10 ³ pas	340,0	298,0	224,0	172,0	118,0	75,0	46,0	44,2	37,0	84,5	245,4	301,6	382,2	186		
Passagers en transit	10 ³ pas	6,0	5,0	3,0	4,0	4,0	6,0	4,0	3,7	2,4	7,1	1,6	2,6	3,1	4		
Jerba--Zarzis																	
Nombre de vols *	Nbr	2907	2471	2137	2042	1909	1293	877	883	937	1386	2050	2260	2977	1882	*	
Passagers entrés	10 ³ pas	169,0	163,0	137,0	120,0	116,0	69,0	43,0	30,3	45,7	57,5	123,7	135,3	176,6	108		
Passagers sortis	10 ³ pas	198,0	142,0	124,0	119,0	106,0	68,0	40,0	41,5	35,8	82,0	127,7	147,7	201,0	109		
Passagers en transit	10 ³ pas	5,0	3,0	3,0	3,0	5,0	6,0	3,0	2,4	1,8	5,0	1,9	2,2	3,0	3		
Sfax El Maou																	
Nombre de vols *	Nbr	660	686	640	606	564	552	479	525	561	668	901	857	880	729	*	
Passagers entrés	10 ³ pas	3,0	4,0	4,0	3,0	3,0	3,0	3,0	2,6	4,2	2,8	3,7	4,0	3,6	4		
Passagers sortis	10 ³ pas	4,0	3,0	3,0	3,0	3,0	4,0	3,0	2,8	2,6	4,3	3,8	3,8	5,1	3		
Passagers en transit	10 ³ pas	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	0,7	1,0	0,9	1,4	0,9	1,0	1		
Tozeur-Nefta																	
Nombre de vols *	Nbr	39	39	112	175	155	200	163	178	192	191	190	67	55	143	*	
Passagers entrés	10 ³ pas	ε	1,0	1,0	4,0	5,0	5,0	4,0	3,4	5,8	4,0	4,9	1,2	0,5	3		
Passagers sortis	10 ³ pas	1,0	ε	2,0	4,0	4,0	5,0	4,0	4,8	3,7	5,0	4,4	0,7	0,7	3		
Passagers en transit	10 ³ pas	ε	ε	2,0	2,0	1,0	2,0	1,0	1,3	1,3	0,9	0,7	0,1	0,1	1		

* arrivées et départs

*

8. TRANSPORT

8.4 TRANSPORTS AERIENS (suite) (Trafic commercial)

8. النقل 4.8 النقل الجوي (تابع) (النشاط التجاري)

Source: OFFICE DE L'AVIATION CIVILE ET DES AEROPORTS

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات

UNITE	2009								2008					Ø	Moy. Mens	
	Ø								Déc	Nov	Oct	Sept	Août			
	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv								
Tabarka																
Nombre de vols *	Nbr	206	226	150	57	20	38	26	20	39	50	83	175	266	109	*
Passagers entrés	10 ³ pas	8,0	9,0	6,0	2,0	ε	ε	ε	ε	0,4	0,1	0,7	5,9	11,6	3	
Passagers sortis	10 ³ pas	9,0	8,0	5,0	1,0	ε	ε	ε	ε	0,1	0,4	1,4	7,7	11,4	3	
Passagers en transit	10 ³ pas	2,0	2,0	1,0	1,0	ε	ε	ε	ε	...	...	...	0,5	0,4		
Gafsa																
Nombre de vols *	Nbr	18	17	28	32	38	34	34	30	39	32	34	18	16	43	*
Passagers entrés	10 ³ pas	ε	ε	ε	ε	ε	ε	ε	0,1	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0	
Passagers sortis	10 ³ pas	ε	ε	ε	ε	ε	ε	ε	0,1	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0	
Passagers en transit	10 ³ pas	ε	ε	ε	ε	ε	ε	ε	0,2	0,2	0,2	...	0,1			
Ensemble des aéroports																
Nombre de vols *	Nbr	13168	12407	10254	9335	8372	6794	5194	5637	5970	6996	10221	11204	14218	9248	*
Passagers entrés	10 ³ pas	707,0	787,0	598,0	488,0	436,0	312,0	212,0	190,0	264,3	258,2	501,0	578,9	784,9	460	
Passagers sortis	10 ³ pas	863,0	665,0	530,0	468,0	403,0	318,0	213,0	236,0	219,2	328,8	566,5	651,6	921,0	474	
Passagers en transit	10 ³ pas	15,0	16,0	15,0	15,0	16,0	22,0	15,0	13,0	11,6	19,8	10,6	11,7	11,8	15	
Messageries(arrivées)(1)	T	793	837	916	921	765	749	723	820	657	868	865	860	1016	970	(1)
Messageries(départs) (1)	T	823	960	886	890	730	677	555	516	622	670	752	1189	725	785	(1) Ø

* Départs et arrivées

(1) y compris les messageries des autres aéroports

*

(1)

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens
Société du Métro Léger de Tunis

المصدر : الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية
شركة المترو الخفيف بتونس

UNITE	2009								2008					Ø	Moy. Mens	
	Ø								Déc	Nov	Oct	Sept	Août			
	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv								
Société nationale des chemins de fer tunisiens																
Recettes voyageurs	10 ³ D	4905	5630	4315	3920	3645	4893	3378	3763	5026	4149	4719	4226	5821	4308	Ø Ø
Recettes marchandises	10 ³ D	4942	5804	4543	4952	4737	4062	3059	4366	5900	4389	4533	4569	5772	5081	Ø Ø
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	115,0	131,0	107,0	100,0	92,0	122,0	92,0	102,0	141,1	124,8	155,4	206,9	135,5	125	10 ⁶
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	162,0	180,0	154,0	163,0	161,0	134,0	97,0	138,0	160,6	149,8	153,6	167,9	195,3	173	10 ⁶
Wagons chargés	10 ³ W	21,0	24,0	19,0	21,0	21,0	17,0	13,0	17,0	20,1	19,4	21,0	20,9	27,9	23	
Société du métro léger de Tunis																
Tunis/ Goulette / La Marsa																
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	...	1603	1697	1203	1234	1498	1195	1396	1597	1037	1082	1408	/ /
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	...	103	99	97	94	103	96	98	102	118	118	105	
Métro-léger de Tunis																
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	...	9430	10267	7467	7997	9033	7501	8457	8981	6116	4185	7693	
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	...	348	338	333	322	352	335	326	333	342	304	312	

9.COMMERCE INTERIEUR

9

9.1 PRIX MOYEN DE DETAIL A TUNIS (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

UNITE: LE MILLIME

الوحدة : ملليم

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2 0 0 9										2 0 0 8				Ø	Moy. Mens			
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept					
Sels et condiments																			
Concentré de tomate	2/4b	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	816	2/4	الملح و التوابل	
Sel alimentaire	Kg	245	245	245	245	245	245	245	245	245	245	245	245	245	245	252		طماطم مصبرة	
Harissa en boîte	140g	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	444	444	458	140		ملح غذائي	
Poivre en grains	100g	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	800	800	800	785	100	الهريسة (علبة)	
FRUITS																			
الغلال																			
Degla	Kg	4028	4216	4051	3996	4187	4171	4152	4162	3670	3460	3185	3217	3700	3239			دقنة	
Melons	Kg	689	798	692	1267	///	///	///	///	///	///	///	677	712	735			بطيخ	
Pastèques	Kg	396	389	328	438	///	///	///	///	///	///	///	///	440	393			دلاع	
Raisin ordinaires	Kg	1127	1375	1427	///	///	///	///	///	///	///	1420	1154	1059	1225			عنب عادي	
Citron	Kg	2247	2572	2223	1513	993	688	644	668	762	743	860	1190	1740	1028			ليمون	
Orange maitaise	Kg	///	///	///	///	1378	992	866	777	735	728	750	///	///	731			برتقال مالطي	
Orange douce	Kg	///	///	///	///	1554	1189	1025	882	861	898	985	///	///	1029			برتقال حلو	
SUCRE ET STIMULANTS																			
السكر و المنشطات																			
Sucre en poudre	Kg	850	770	770	720	720	720	660	660	660	660	660	660	660	660	660		سكر مرجح	
Chocolat en poudre	250g	995	995	995	995	995	995	995	995	995	995	975	975	965	938	غ250		شكلاطة مسحوقة	
Thé noir	100g	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	غ100		شاي أحمر
Café mélangé	100g	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	غ100		بن مقلي مخلط
PRODUITS NON ALIMENTAIRES																			
المواد غير الغذائية																			
CHAUFFAGE ECLAIRAGE ET EAU																			
التسخين الإضاءة و الماء																			
Eau (2 ^{ème} tranche)	M ³	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	3		الماء (القسط الثاني)
Electricité (2 ^{ème} tranche)	K/h	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	148	/			كهرباء الإضاءة (القسط الثاني)
Gaz de ville (Basse pression)	M ³	238	238	238	238	238	238	238	238	238	238	238	238	226	225	3			غاز المدينة (ضغط منخفض)
Bouteille à gaz	B	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7500	7500	7500	7500	7317				غاز القارورة
Pétrole bleu	L	710	710	710	710	710	710	710	710	710	760	760	760	760	717				نפט أزرق
Ampoule électrique ordinaire	Pièce	738	716	716	716	716	716	706	706	706	714	714	710	710	690				فقدوس كهربائي عادي
MATERIAUX DE CONSTRUCTION																			
مواد البناء																			
Ciment	50 kg	5700	5700	5700	5700	5450	5450	5425	5425	5400	5400	5400	5400	5400	5275				الاسمنت
Chaux	50 kg	5000	5000	5000	5000	4400	4400	4400	4400	4800	4800	4800	4500	4500	4383				الجير

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) أرقام بالدينار

9.COMMERCE INTERIEUR

9

9.1 PRIX MOYEN DE DETAIL A TUNIS (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

UNITE : LE MILLIME

الوحدة : ملم

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2 0 0 9										2 0 0 8					Ø	Moy. Mens	
	Ø										Déc	Nov	Oct	Sept				
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv									
ARTICLES DE TOILETTE																		
																	مواد التجميل	
Savonette	Pièce	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1015	1015	990	990	980	951		صابون الوجه	
Crème à raser	Tub.	934	934	1115	1115	1115	1115	1115	1115	1115	1115	1115	1115	1115	1088		ميجون الحلاقة	
Lame à raser jetable	pièce	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	346		شفرة الحلاقة ذات استعمال واحد	
Dentifrice	Tub.	1165	1165	1165	1165	1165	1165	1163	1159	1159	1155	1155	1155	1155	1105	Ø75	ميجون أسنان	
Henna en poudre	100g	900	900	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	838	100	حنة مرحية	
DETERGENTS ET INSECTICIDES																		
																	مواد التنظيف والمبيدات	
Savon vert	Kg	1601	1680	1680	1680	1680	1663	1663	1663	1648	1648	1526	1494	1494	1420		صابون أخضر	
Eau de javel	1,5 L	1115	1115	1098	1088	1088	1088	1053	900	881	881	848	848	841	797	Ø,5	جافال	
Poudre à récurer	250g	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	756	756	756	753	250	غبرة التنظيف	
Insecticide	L	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3566		مبيد الحشرات	
HYGIENE ET SOINS																		
																	التنظيف و العلاج	
Bain-maure	Pers.	1550	1550	1550	1550	1550	1550	1550	1500	1500	1400	1400	1400	1400	1404		الاستحمام (بحمام عربي)	
Consultation généraliste ⁽¹⁾	Pers.	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18	18	18	17,5	18		طب عام ⁽¹⁾	
Injection de piqûre	Piq	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1150	1150	1150	1167		حقن بالإبر	
TRANSPORT																		
																	النقل	
Parcours autobus	Bill.	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450		سفرة في الحافلة	
Abon scolaire (bus) ⁽¹⁾	Abon.	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	24		اشترك مدرسي (حافلة) ⁽¹⁾	
Gazoil	L	910	910	910	910	910	910	910	910	910	960	960	960	960	917		الغازوال	
Essence	L	1270	1270	1270	1270	1270	1270	1270	1270	1270	1320	1320	1320	1320	1277		البنزين	
HABILLEMENT																		
																	الإكساء	
Chemise homme ⁽¹⁾	Pièce	34,9	34,5	38,4	38,3	36,9	36,5	35,0	34,6	36,9	36,9	36,7	36,1	32,7	34		قميص رجل ⁽¹⁾	
Tricot de corps (qual.moyenne h)	Pièce	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4690		مريول خلع (رجل) نوع متوسط	
Tissus tablier tergal	M	5357	5357	5357	5357	5357	4953	4989	5220	5220	5341	5341	5645	5000	5179		قمائن منديل (ترقال)	
frais de confection (pantalon) ⁽¹⁾	Pièce	22,5	22,5	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20		تكاليف خياطة سروال ⁽¹⁾	
AUTRES ARTICLES																		
																	مواد أخرى	
Cigarettes (cristal)	Paq	1100	1100	1100	1050	1050	1050	1050	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000		سجانر (كريستال)	
Cigarettes 20 Mars inter	Paq	1900	1900	1900	1800	1800	1800	1800	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1700		سجانر 20 مارس أنتار	
Neffa	Paq	130	130	130	130	130	130	130	120	120	120	120	120	120	120		النفة	
Casse - croûte (au thon)	Pièce	1233	1233	1233	1233	1233	1233	1233	1233	1233	1233	1233	1233	1150	1158		اللمجة	
Café noir (filtre)	1 tasse	260	260	260	260	260	260	260	255	255	255	255	255	255	255		القهوة	
Stylo à bille	Pièce	270	260	260	260	260	260	260	260	260	260	260	260	260	253		قلم جبر جاف	
Classeur	Pièce	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3343		ملف التلميذ	
Cahier	Pièce	330	320	320	320	320	320	320	320	320	320	320	320	320	320		كراس	
Feuille de dessin	Paq	850	770	770	770	770	770	770	770	770	770	770	770	770	770		أوراق التصوير	

⁽¹⁾ Chiffres exprimés en Dinars

9. COMMERCE INTERIEUR

9

9.2 INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION FAMILIALE

1.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009									2008				Ø	Pondé ration	
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept				Moy. Mens
INDICE D'ENSEMBLE	135,2	134,4	134,0	133,1	132,3	131,9	130,9	130,4	131,3	131,5	131,0	130,5	129,6	128,8	100000	المؤشر العام
ALIMENTATION	141,9	140,6	138,2	136,4	135,5	135,1	134,5	134,1	133,8	134,2	133,9	133,7	133,6	132,6	36507	التغذية
Céréales et dérivés	138,0	137,7	137,6	137,4	137,2	136,6	136,4	136,4	136,0	135,9	135,4	135,3	135,1	133,5	5398	
Vlandes abats et volailles	158,8	157,7	149,1	145,5	144,7	146,3	147,0	146,4	144,6	146,2	146,3	145,5	144,7	141,7	6967	اللحم و الدواجن
Poissons	145,2	142,2	142,8	141,7	141,1	140,3	139,6	138,8	138,0	137,6	137,1	136,8	137,1	135,7	1614	منتجات الصيد البحري
Oeufs	154,1	154,1	150,3	146,5	147,4	146,6	145,9	144,9	144,2	145,8	144,8	146,1	146,5	143,4	951	البيض
Lait et dérivés	142,8	142,5	142,3	142,2	142,2	141,7	142,1	142,0	141,6	140,4	134,7	134,6	134,4	133,4	3834	الحليب و مشتقاته
Corps gras	158,3	154,6	154,0	152,7	152,7	152,7	152,7	152,1	156,3	163,6	172,6	173,0	173,0	171,2	1810	
Légumes	124,2	123,5	122,7	121,4	120,0	118,5	117,8	117,5	117,4	117,7	117,2	117,1	116,9	116,3	5347	الخضر
Sels et condiments	124,5	123,8	122,6	122,4	121,6	121,2	120,3	119,9	119,7	119,2	118,9	117,4	115,9	113,6	964	الملح و التوابل
Fruits	140,0	138,7	136,3	134,3	131,4	129,5	128,1	127,5	127,2	127,2	127,4	127,5	129,0	131,5	5483	الفواكه
Sucre et prod. à base de sucre	143,1	133,9	133,8	128,5	128,3	128,2	121,6	121,5	121,4	120,9	120,7	120,2	120,0	118,7	1809	السكر و الحلويات
Thé et café	104,5	104,5	104,5	104,5	104,5	104,1	104,1	104,1	104,1	104,1	104,1	104,1	104,1	104,1	796	الشاي و القهوة
Boissons non alcoolisées	146,5	146,3	146,1	144,5	142,8	142,8	142,2	141,6	140,5	139,8	137,3	137,4	137,3	135,7	1199	المشروبات الغيركحولية
Boissons alcoolisées	132,5	129,9	129,9	129,9	129,9	129,9	129,9	129,7	129,7	129,1	129,1	128,9	128,9	127,4	335	المشروبات الكحولية
HABITATION	133,3	133,2	133,0	132,9	132,0	131,9	131,7	131,6	131,6	131,7	131,1	130,7	130,0	128,5	17913	السكن
Loyer et charges	136,8	136,8	136,8	136,8	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,1	132,2	132,2	132,2	131,3	4154	الإيجار و التكاليف
Entret répar. du logemt	138,2	138,1	137,8	137,7	135,6	135,5	135,2	135,1	135,1	135,2	134,2	133,4	133,7	131,5	2222	صيانة و ترميم المسكن
Dépenses d'énergie	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	149,9	149,9	151,1	151,1	151,1	148,6	146,7	4741	مصاريف الطاقة
Mobilier ,litterie	121,1	121,1	120,4	120,3	120,1	119,8	119,6	119,5	118,8	118,1	118,5	118,0	117,3	115,7	2449	أثاث و أسرة
Appareils ménagers	105,8	105,7	105,2	105,1	105,1	104,9	104,8	104,8	104,9	104,7	104,3	103,8	103,4	103,3	1865	التجهيزات الكهربائية المنزلية
Vaisselles et ustensiles de cuisine	124,7	123,5	123,5	123,1	122,0	121,8	121,0	121,0	120,9	119,9	119,6	119,4	119,0	116,9	1067	أواني المطبخ
Articles ameublement	123,6	123,0	123,1	123,1	122,3	122,3	121,2	121,0	122,7	122,5	122,1	120,4	120,3	118,5	1415	أغطية ستائر و فرشيات
ENTRETIEN, HYGIENE ET SOINS	133,0	132,7	132,2	131,8	131,9	131,5	131,2	131,1	130,9	130,3	129,8	129,2	128,3	127,2	10451	صيانة، صحة و عناية
Articles de toilette	134,2	133,4	133,0	132,7	132,5	132,4	131,7	131,3	131,2	130,8	130,6	130,4	129,9	126,8	1868	مواد التجميل الفردية
Produits d'entretien	141,0	141,1	140,8	140,4	142,1	141,9	140,7	140,7	140,6	139,1	136,7	135,6	135,0	132,1	1453	مواد التنظيف
Servi.d'hyg.personnel	143,4	143,2	141,9	141,6	140,6	138,9	138,9	139,0	139,0	138,2	137,3	137,1	135,8	134,7	1604	خدمات تنظيف فردية
Dépenses médicales et pharmaceutiques	127,5	127,1	126,8	126,5	126,4	126,4	126,2	126,2	126,0	125,6	125,5	124,8	123,9	123,8	5526	نفقات طبية و صيدلية

9. COMMERCE INTERIEUR

9

9.2 INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION FAMILIALE (suite)

2.9 مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي (تابع)

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009										2008				Ø	Pondé ration	
	Sept	août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Moy. Mens			
TRANSPORT	143,0	142,8	142,5	142,3	142,0	141,1	140,8	140,7	140,7	141,9	141,6	141,3	141,2	138,9	10543	النقل	
Transport en commun	136,0	136,0	136,0	136,0	136,0	135,0	135,0	135,0	135,0	134,5	134,1	133,2	133,2	131,3	3766	النقل العمومي	
Transport personnel	166,1	165,7	165,1	164,8	164,1	163,0	162,6	162,3	162,3	164,8	164,7	164,7	164,5	160,8	5400	النقل بوسائل خاصة	
P.T.T	71,3	71,3	71,4	71,4	71,5	71,5	71,5	71,5	71,4	71,7	71,7	71,7	71,7	73,8	1377	البريد و البرق و الهاتف	
HABILLEMENT	119,2	118,3	123,1	122,9	121,6	120,8	114,8	114,8	124,2	123,7	122,4	120,5	115,6	118,4	11714	الكساء	
Vêtements dessus H	116,3	115,1	121,1	120,8	119,2	117,8	108,8	108,4	121,0	120,7	119,8	117,5	112,6	115,8	2041	ملابس خارجية للرجال	
Sous-vêtements H	132,9	132,8	132,8	132,8	132,6	132,2	131,7	130,8	133,7	132,8	132,7	132,4	130,3	129,7	144	ملابس داخلية للرجال	
Vêtements dessus F	117,2	117,1	119,7	119,8	119,1	118,4	112,9	113,2	123,8	124,6	123,9	121,9	116,4	119,7	1917	ملابس خارجية للنساء	
Si/vêtements F	120,2	120,1	122,4	122,1	120,8	120,4	118,7	118,7	123,3	122,8	122,2	121,6	118,4	119,1	396	ملابس داخلية للنساء	
Vêtements enfants	116,1	115,4	119,3	119,2	118,5	117,5	112,0	112,1	122,2	121,8	121,3	119,7	115,3	117,5	2171	ملابس للأطفال	
Fripierie	127,3	126,9	127,5	127,8	127,0	127,3	127,7	128,4	130,1	127,5	122,3	119,3	117,2	120,5	1140	ملابس مستعملة	
Effets personnels	124,0	124,2	126,8	126,2	125,6	125,0	124,6	124,7	127,4	125,3	123,0	120,6	119,3	118,3	411	مكملات اللباس	
Chaussures	121,3	119,1	128,7	128,0	125,7	124,0	114,7	114,7	126,7	126,2	125,3	123,4	115,6	119,6	2888	الأحذية	
Tissus et mercerie	107,0	106,8	107,9	107,9	107,6	107,6	104,0	103,5	110,1	110,6	108,0	106,6	105,2	106,7	292	الأقمشة و لوازم الخياطة	
Frais d'habillement	122,3	121,8	121,7	121,6	121,1	120,8	120,8	120,7	120,7	120,7	120,3	120,7	120,1	118,5	314	خدمات أخرى للملابس	
LOISIRS ET CULTURES	128,0	128,0	127,9	126,2	126,1	126,9	125,8	123,3	122,9	122,6	122,4	122,3	121,8	121,1	12872	الترفيه و الثقافة	
Tabac et cigarettes	130,4	130,4	130,4	124,2	124,2	124,2	124,2	116,1	116,1	116,1	116,1	116,1	116,1	116,1	2914	التبغ و السجائر	
Appareils de loisirs	92,6	92,6	92,3	92,3	92,4	92,5	92,8	92,6	92,5	92,5	92,7	93,0	93,3	94,2	1446	أجهزة الترفيه	
Spectacles	112,8	110,9	109,6	109,6	109,6	109,6	109,6	109,6	109,6	109,6	109,6	109,6	109,6	109,4	302	مشاهد الترفيه	
Boissons et repas	137,8	137,8	137,7	137,1	136,8	136,4	136,0	134,0	133,2	132,7	132,1	131,7	130,3	129,5	4441	أكلات خارج المنزل	
Enseignement	131,4	129,3	129,2	129,2	129,2	129,2	129,2	129,2	129,2	129,2	129,2	129,2	129,0	127,4	2968	الدراسة	
Culture	130,7	131,5	130,6	129,7	128,8	128,6	128,6	128,6	127,6	125,9	125,6	125,6	125,1	123,2	801	الثقافة	

9. COMMERCE INTERIEUR

.9

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009										2008				Pondération	
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept		
INDICE D'ENSEMBLE	0,5	0,3	0,7	0,5	0,3	0,8	0,4	-0,7	-0,1	0,4	0,4	0,7	0,4	100000		
ALIMENTATION	0,9	1,7	1,3	0,7	0,3	0,4	0,3	0,3	-0,4	0,3	0,2	0,0	0,6	36507		
Céréales et dérivés	0,2	0,1	0,2	0,1	0,4	0,2	0,0	0,2	0,1	0,3	0,1	0,1	0,2	5398		
Viandes, abats et volailles	0,7	5,7	2,5	0,6	-1,1	-0,5	0,4	1,2	-1,1	-0,1	0,5	0,5	1,8	6967		
Poissons	0,6	1,0	0,8	0,4	0,6	0,5	0,6	0,6	0,3	0,4	0,2	-0,2	0,2	1614		
Oeufs	0,0	2,5	2,6	-0,6	0,5	0,5	0,7	0,5	-1,1	0,7	-0,9	-0,3	3,3	951		
Lait et dérivés	0,2	0,1	0,1	0,0	0,4	-0,3	0,0	0,3	0,9	4,2	0,1	0,1	0,7	3834		
Corps gras	2,4	0,3	0,9	0,0	0,0	0,0	0,4	-2,7	-4,5	-5,2	-0,3	0,0	0,2	1810		
Légumes	0,5	0,7	1,0	1,2	1,2	0,6	0,3	0,0	-0,1	0,4	0,1	0,2	0,2	5347		
Sels et condiments	0,6	1,0	0,2	0,7	0,3	0,7	0,4	0,1	0,4	0,2	1,3	1,4	1,1	964	Ø	
Fruits	1,0	1,7	1,5	2,3	1,5	1,1	0,4	0,2	0,1	-0,2	-0,1	-1,2	-0,7	5483	Ø	
Sucre; prod.à b .de sucre	6,8	0,1	4,2	0,1	0,1	5,4	0,1	0,1	0,4	0,2	0,4	0,2	0,4	1809		
Thé et café	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	796		
Boissons n. alcoolisées	0,1	0,2	1,1	1,3	0,0	0,4	0,5	0,8	0,5	1,8	-0,1	0,0	0,3	1199		
Boissons alcoolisées	2,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,5	0,0	0,1	0,0	0,0	335		
HABITATION	0,1	0,1	0,0	0,7	0,1	0,2	0,0	0,0	-0,1	0,5	0,3	0,6	0,2	17913		
Loyer et charge	0,0	0,0	0,0	1,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	1,5	0,0	0,0	0,0	4154		
Entret répar. du logement	0,0	0,2	0,1	1,5	0,1	0,2	0,1	0,0	-0,1	0,8	0,6	-0,2	0,3	2222		
Dépenses d'énergie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,8	0,0	0,0	1,6	0,0	4741		
Mobilier ,litterie	0,0	0,5	0,1	0,2	0,3	0,1	0,1	0,7	0,5	-0,4	0,4	0,7	0,3	2449		
Appareils ménagers	0,0	0,5	0,1	0,0	0,1	0,2	0,0	-0,1	0,1	0,4	0,5	0,4	-0,1	1865		
Vaisselles et ustensiles de cuisine	0,9	0,0	0,3	0,9	0,2	0,6	0,0	0,1	0,8	0,3	0,2	0,3	1,0	1067		
Articles d'ameublement	0,5	-0,1	0,0	0,6	0,0	0,9	0,2	-1,4	0,2	0,3	1,4	0,1	1,1	1415		
ENTRETIEN, HYGIENE ET SOINS	0,2	0,4	0,2	0,0	0,3	0,3	0,1	0,1	0,4	0,4	0,5	0,7	0,4	10451	صيانة، صحة وعناية	
Articles de toilette	0,6	0,3	0,2	0,1	0,1	0,5	0,3	0,0	0,4	0,1	0,2	0,4	0,8	1868	Ø	
Produits d'entretien	-0,1	0,3	0,2	-1,2	0,1	0,8	0,0	0,3	0,8	1,8	0,8	0,4	1,6	1453		
Service d'hygiène	0,1	1,0	0,2	0,8	1,2	0,0	-0,1	0,0	0,6	0,6	0,1	1,0	0,0	1604		
Dépenses médicales et pharmaceutiques	0,3	0,3	0,3	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	0,3	0,1	0,6	0,7	0,0	5526		

9. COMMERCE INTERIEUR

.9

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار الإستهلاك العائلي (تابع)

à la consommation familiale (suite)

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 0 9										2 0 0 8				Pondé ration		
	Ø										Sept	Oct	Nov	Déc			
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Ø							
TRANSPORT	0,1	0,2	0,1	0,3	0,6	0,1	0,1	0,0	-0,8		0,2	0,3	0,1	0,2	10543	Ø	
Transport en commun	0,0	0,0	0,0	0,0	0,7	0,0	0,0	0,0	0,4		0,3	0,7	0,0	0,0	3766		Ø
Transport personnel	0,2	0,4	0,2	0,4	0,7	0,3	0,2	0,0	-1,5		0,1	0,0	0,1	0,3	5400	Ø	Ø
P.T.T	0,0	0,0	0,0	-0,1	0,0	-0,1	0,0	0,1	-0,4		0,0	0,1	0,0	-0,1	1377		
HABILLEMENT	0,8	-3,9	0,2	1,0	0,8	5,1	0,0	-7,6	0,4		1,0	1,6	4,2	0,3	11714		
Vêtements dessus H	1,0	-5,0	0,2	1,3	1,2	8,2	0,4	-10,4	0,3		0,7	2,0	4,4	0,0	2041	Ø	
Sous-vêtements H	0,1	0,0	0,0	0,1	0,2	0,4	0,7	-2,2	0,7		0,1	0,2	1,6	0,1	144	Ø	
Vêtements dessus F	0,1	-2,2	0,0	0,6	0,6	4,8	-0,3	-8,5	-0,7		0,6	1,6	4,7	-0,3	1917		
S/vêtements F	0,1	-1,8	0,2	1,1	0,3	1,5	0,0	-3,7	0,4		0,5	0,5	2,7	0,1	396		
Vêtements enfants	0,5	-3,2	0,1	0,6	0,8	4,8	-0,1	-8,3	0,4		0,4	1,3	3,7	0,6	2171		Ø
Fripierie	0,3	-0,5	-0,2	0,6	-0,3	-0,2	-0,6	-1,3	2,1		4,2	2,5	1,8	-0,3	1140		
Effets personnels	-0,1	-2,1	0,5	0,4	0,5	0,3	-0,1	-2,1	1,7		1,9	2,0	1,0	0,1	411		
Chaussures	1,9	-7,5	0,6	1,8	1,4	8,0	0,0	-9,5	0,4		0,8	1,5	6,7	1,0	2888		
Tissus et mercerie	0,2	-1,0	0,0	0,3	0,0	3,4	0,5	-5,9	-0,5		2,3	1,3	1,3	0,4	292		
Frais d'habillement	0,4	0,1	0,1	0,4	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0		0,3	-0,3	0,5	0,7	314		
LOISIRS ET CULTURES	0,4	0,1	1,3	0,1	0,1	0,1	2,1	0,3	0,2		0,2	0,1	0,4	0,6	12872		
Tabac et cigarettes	0,0	0,0	5,0	0,0	0,0	0,0	7,0	0,0	0,0		0,0	0,0	0,0	0,0	2914		
Appareils de loisirs	0,0	0,3	0,0	-0,1	-0,1	-0,4	0,2	0,1	0,0		-0,3	-0,3	-0,3	0,4	1446		
Spectacles	1,7	1,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0		0,0	0,0	0,0	0,0	302		
Boissons et repas	0,0	0,1	0,4	0,2	0,3	0,4	1,4	0,6	0,4		0,5	0,3	1,0	0,1	4441	Ø	
Enseignement	1,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0		0,0	0,0	0,1	2,0	2968		
Culture	-0,6	0,6	0,8	0,7	0,1	0,0	0,0	0,8	1,3		0,2	0,0	0,4	0,2	801		

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.4 INDICE DES PRIX DE VENTE INDUSTRIELS (Suite)

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009									2008				Ø Moy. Mens	Pondé ration
	Ø									Déc	Nov	Oct	Sept		
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv						
PRODUITS CHIMIQUES	144,9	144,8	146,1	146,5	146,6	146,0	147,9	146,2	147,0	146,3	149,6	151,5	154,0	145,0	10000
Produits chimiques de base	153,3	152,2	158,4	161,3	164,0	164,1	173,6	176,0	179,7	195,3	211,5	225,8	242,5	201,9	2030
Colorants, peintures, encres et colles	130,8	130,8	130,8	130,6	129,0	125,7	125,8	125,4	125,4	123,7	123,7	123,7	117,6	116,2	1449
Produits pharmaceutiques	147,8	147,8	147,8	147,8	147,8	147,8	147,8	147,8	147,8	145,5	145,5	145,5	145,5	145,5	1673
Savons,detergents et produits d'entretien	148,7	148,8	148,9	148,4	147,9	147,2	147,2	140,2	140,2	140,2	140,2	137,1	137,1	136,3	3038
Produits parachimiques divers	130,8	130,8	130,6	130,6	130,6	130,6	130,6	130,6	130,6	133,3	133,3	133,3	133,3	126,5	398
Articles en caoutchouc	139,2	140,1	140,1	140,1	140,1	140,1	140,1	140,1	140,1	116,7	116,7	116,7	116,7	116,1	1411
TEXTILES HABILLEMENT ET CUIRS	114,6	114,7	114,7	114,5	114,3	114,4	114,3	114,4	116,9	117,4	117,3	116,8	116,4	115,9	10000
Matières textiles préparées															
files et fils	112,8	112,8	114,9	114,9	114,9	114,9	114,9	114,9	116,7	118,5	118,5	118,5	118,3	117,4	1425
Tissus	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,3	121,3	121,3	121,3	120,9	1563
Articles textiles	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	99,2	409
Produits textiles divers	111,8	111,8	111,8	112,1	112,1	112,1	112,1	112,1	112,1	112,1	112,6	112,6	112,6	112,3	662
Bonnerterie	115,4	114,8	114,9	114,9	114,7	114,4	114,0	113,9	119,9	118,1	117,8	116,7	115,6	115,7	2502
Vêtements	107,2	108,9	105,8	103,4	102,4	104,7	104,1	105,1	110,7	118,0	117,4	115,7	115,9	115,9	1004
Cuirs travaillés	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	122,9	122,9	122,9	122,9	122,9	122,9	122,9	120,4	969
Articles de maroquinerie	141,2	138,4	138,4	138,4	138,4	138,4	138,4	136,6	136,6	136,6	136,6	134,5	134,5	134,3	194
Chaussures	109,6	110,8	110,8	110,7	110,3	110,3	109,2	109,1	110,1	110,6	110,5	110,3	109,8	109,7	1271
PROD. DIVERS DES IND. MANU	119,7	119,7	119,7	119,4	119,1	119,2	118,7	118,7	118,4	117,4	117,4	116,1	115,8	113,9	10000
Produits du sciage de bois	103,5	103,5	103,5	103,5	102,9	102,9	102,4	102,4	107,4	118,1	118,1	118,1	114,0	115,0	259
Panneaux et placage	132,3	132,3	132,3	132,3	132,3	132,3	132,3	132,3	132,3	119,8	119,8	119,8	115,6	116,0	601
Charpente et Menuiserie de bâtiment	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	119,1	2080
Objets divers en bois	112,5	112,5	112,5	112,5	112,5	112,4	112,4	112,4	112,4	113,9	113,9	113,9	113,9	112,7	272
Pâtes à papier et papier carton	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	115,2	115,2	115,2	115,2	117,2	117,3	117,2	117,2	116,0	765
Articles en carton et en papier	102,8	102,8	102,8	101,3	101,3	104,8	104,8	104,8	104,8	104,9	104,9	104,9	104,9	104,4	1961
Produits de la presse et de l'édition	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	348
Produits en matières plastic	127,2	127,2	127,2	128,0	126,8	124,1	121,6	121,6	119,6	119,6	119,6	114,9	114,9	113,8	2257
Produits divers	123,9	123,9	123,9	122,7	122,7	122,7	123,3	123,3	123,3	123,3	123,3	121,2	121,1	120,7	1185
Montres et horloges	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	87,6	87,6	87,6	87,6	87,6	272
MINES	203,2	206,2	210,4	328,9	334,2	341,4	345,6	348,5	333,7	404,4	376,1	355,5	298,8	267,1	10000
Minerais de fer	124,8	125,6	124,7	119,7	136,0	129,9	126,2	119,8	123,3	123,3	116,9	128,3	127,5	126,7	73
Phosphates	105,9	209,0	213,5	336,6	342,0	349,5	353,9	357,0	341,5	415,1	385,6	364,2	305,3	272,4	9624
Sel	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	131,8	303
ENERGIE	198,0	198,0	198,0	195,0	195,0	195,1	195,1	195,1	195,1	200,8	200,8	200,8	200,8	190,6	10000
Ext. Raff. De Petrole -Gaz	224,9	224,9	224,9	219,3	219,3	219,3	219,5	219,5	219,5	230,2	230,2	230,2	230,2	220,6	5291
Electricité	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	165,8	3887
Eau	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	823
ENSEMBLE	146,9	147,1	146,8	149,3	149,0	149,0	149,1	149,0	149,4	151,4	151,6	151,8	150,3	145,3	

9.COMMERCE INTERIEUR

9.5 APPORTS AU MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

9. التجارة الداخلية

5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

UNITE: La tonne

الوحدة : الطن

Source: MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

	2009									2008				Ø Moy. Mens
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	
LEGUMES														
Ail	12	15	15	125	200	70	22	15	24	20	31	24	22	71
Artichaut	3	///	///	///	305	720	518	327	376	401	303	55	///	361
Blette	315	224	204	212	278	362	411	466	552	574	542	515	232	380
Cardon	36	8	5	5	9	39	73	100	104	76	84	74	28	38
Cardon sauvage	6	///	///	ε	2	149	312	314	252	174	265	144	64	189
Carotte	1071	696	634	834	908	1165	1536	1759	1918	1606	1875	1592	856	1286
Celeri	241	250	91	105	122	195	196	195	187	131	144	128	260	150
Choux	376	339	353	458	474	605	749	801	839	571	779	754	312	597
Choux- rouge	23	33	48	16	24	26	14	17	14	17	9	18	13	20
Choux- fleur	44	19	50	79	351	420	429	386	728	225	991	346	90	337
Choux- rave	39	32	28	35	39	44	41	48	73	53	66	60	35	47
Concombre	1051	1767	1949	1948	1721	138	48	27	30	67	180	831	1441	850
Courge	670	630	592	771	629	531	684	625	628	499	732	913	751	713
Courgette	143	544	773	522	711	356	215	135	91	125	156	209	199	292
Epinard	78	174	175	176	185	284	367	284	317	305	309	299	209	277
Fenouil	///	///	///	///	178	960	1587	1713	1694	1334	945	264	ε	1132
Fève	///	///	///	226	2034	1745	633	417	236	110	37	///	///	749
Navet	165	98	74	123	149	186	307	471	544	505	586	383	120	314
Oignons	2001	2331	2553	2495	2640	3291	2690	2065	2181	2152	2428	2198	1692	2380
Persil	647	617	361	390	457	596	592	527	568	528	568	565	568	515
Petit- pois	1	///	///	10	396	557	453	410	457	450	544	255	7	515
Poivron doux	553	739	590	3	381	154	90	98	177	192	372	599	542	387
Poivron piquant	2766	2755	2344	2027	2113	1224	861	760	888	1146	1956	2405	2233	1733
Pomme de terre	307	520	1621	2244	1962	730	1831	2057	2655	2765	2603	2179	1871	2781
Radis	124	109	45	77	133	101	119	89	163	189	153	132	154	118
Salade chicoree	11	5	1	1	5	8	13	5	5	ε	///	5	4	7
Salade laitue	589	565	636	623	404	487	570	440	535	583	531	474	616	509
Tomate	3300	4085	4153	3879	2818	2488	2190	2020	2344	1795	1461	2156	3074	2667
Autres légumes	854	628	662	1380	1017	984	627	490	608	450	615	643	576	720
Total	15426	17183	17957	18764	20645	18615	18178	17061	19188	17043	19265	18220	15969	19260

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 APPORTS AU MARCHÉ DE GROS DE TUNIS (SUITE)

5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

UNITE: La tonne

الوحدة : الطن

Source: MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

المصدر : سوق الجملة بتونس العاصمة

	2009									2008				Ø
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept		Moy. Mens
FRUITS	Ø													
Abricots	///	1	252	2229	2244	3	///	///	///	///	///	///	///	1158
Amandes vertes	///	113	1323	2121	439	ε	///	///	///	///	///	///	///	582
Bananes	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	6
Citrons	346	370	264	405	736	727	501	323	315	585	522	379	598	481
Clémentines	///	///	///	///	ε	ε	46	170	1139	2182	2460	///	///	870
Coings	3	///	///	///	3	12	14	12	25	19	46	31	6	23
Dattes	26	51	7	2	19	41	36	37	42	23	56	50	203	38
Figues	536	744	409	420	///	///	///	///	///	///	///	///	205	372
Fraises	///	///	66	887	2427	1374	140	44	28	12	2	///	///	506
Grenades	155	2	///	///	///	///	///	///	32	122	839	1572	211	396
Mandarines	///	///	///	///	///	10	106	217	380	227	160	///	///	176
Melons	2722	3192	2607	2129	613	194	26	5	8	7	30	780	2710	1363
Nefles	///	///	///	125	701	19	///	///	///	///	///	///	///	666
Olives	28	///	///	///	///	///	///	10	16	33	112	272	24	76
Oranges douces	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	706
Oranges maltaises	///	///	///	///	100	942	1640	1424	1141	540	123	4	///	1115
Pastèques	660	963	2409	5078	496	46	10	3	8	6	4	71	376	942
Pêches	2367	3691	4779	3616	1847	21	///	///	///	///	9	225	2214	2392
Poires	2126	2067	627	102	1	21	80	174	467	1059	2898	4107	5222	1770
Pommes	1490	1382	1923	567	278	837	959	905	1115	1086	1417	1595	1957	1403
Prunes	324	541	979	588	36	2	4	3	13	47	96	163	242	236
Raisins	4363	3511	978	24	///	///	///	///	11	41	506	2760	4950	2014
Autres Fruits	112	109	154	990	680	1884	3029	3269	2791	2059	946	652	187	1262
Total	15258	16737	16777	19283	10620	6133	6591	6596	7531	8048	10226	12661	19105	13266
POISSONS	Ø													
Allaches Sardines	134	150	279	148	153	112	194	129	106	95	144	191	190	197
Ceintures	9	6	10	25	21	9	3	10	19	9	23	18	14	14
Maquereaux	20	74	75	53	46	74	91	42	16	15	40	36	60	55
Merlans	61	76	98	65	80	7	91	56	77	47	93	81	54	81
Mulets	58	50	56	34	47	25	35	29	20	43	47	66	91	44
Pageaux	17	15	22	38	67	86	70	56	62	43	80	93	54	59
Poulpes	11	5	5	7	9	15	22	23	21	15	14	11	9	10
Rougets blancs	76	74	116	32	124	181	151	148	190	187	299	302	230	196
Saurels	60	100	197	128	168	147	111	65	72	42	96	81	100	120
Serres	2	2	1	ε	ε	1	ε	ε	1	1	1	1	1	1
Spares	12	8	4	5	7	7	6	5	4	3	2	3	6	5
Autres poissons	313	346	328	418	356	424	311	283	328	290	408	445	377	368
Total	773	906	1191	953	1078	1088	1085	846	916	790	1247	1328	1186	1151

10. MONNAIE ET BANQUES

10.1 SYSTEME MONETAIRE *

10. النقد والبنوك

* 1.10 النظام النقدي

Unité: Million de dinars

الوحدة : مليون دينار

Source: BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2009								2008					
	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø		
	août	juil	juin	mai	avril	mars	fév	jan	déc	nov	oct	sept	août	
A - LES RESSOURCES	47716	46259	45694	45091	44908	44698	44137	43756	44392	43915	43468	42956	42528	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	13602	13547	13034	12686	12712	12553	12413	12289	12150	12211	11855	12252	12457	التفود (1م) (1)
Monnaie fiduciaire	4885	4881	4712	4530	4485	4444	4456	4433	4439	4305	4146	4418	4316	النقد اليديوي
Monnaie scripturale	8717	8666	8322	8156	8227	8109	7957	7856	7711	7906	7709	7834	8141	النقد الكتلي
Quasi-monnaie (2)	19572	19136	18864	18781	18610	18426	18254	18205	17826	17881	18134	17609	17234	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	9377	9163	8967	8896	8861	8933	8927	8899	8736	8846	8746	8263	8110	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	6886	6777	6662	6628	6611	6535	6192	6427	6386	6230	6230	6178	6079	الحسابات الخاصة للإيداع
Autres dépôts	3309	3196	3235	3257	3138	2958	3135	2879	2704	2805	3158	3168	3045	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	33174	32683	31898	31467	31322	30979	30667	30494	29976	30092	29989	29861	29691	مجموع النقد (2م) (2+1)
M3 - M2 (3)	1633	1536	1537	1591	1550	1621	1606	1550	1496	1581	1547	1541	1552	م3 - 2م (3)
Epargne logement	1178	1176	1175	1176	1180	1178	1172	1166	1155	1149	1147	1139	1136	إيداع سكن
Epargne projet & investis.	9	9	9	8	8	8	8	8	8	8	8	8	7	إيداع لتمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	446	351	353	407	362	435	426	376	333	424	392	394	409	قروض ائتمانية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	34807	34219	33435	33058	32872	32600	32273	32044	31472	31673	31536	31402	31243	مجموع النقد (3م) (3+2+1)
M4 - M3 (4)	140	176	211	281	235	195	212	253	256	239	260	255	241	م4 - 3م (4)
Titres Etat auprès du public	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	140	176	211	281	235	195	212	253	256	239	260	255	241	أوراق الخزينة
Agrégat M 4 (1+2+3+4)	34947	34395	33646	33339	33107	32795	32485	32297	31728	31912	31796	31657	31484	مجمع (4م) (4+3+2+1)
Ressources Spéciales	1863	1555	1492	1462	1447	1480	1481	1512	2548	2496	2390	2394	2440	موارد خاصة
Fonds propres	6876	6832	6698	6699	6579	6533	6432	6308	6360	6205	6191	6039	6067	أرصدة ذاتية
Autres ressources	4030	3477	3858	3591	3775	3890	3739	3639	3756	3302	3091	2866	2537	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	47716	46259	45694	45091	44908	44698	44137	43756	44392	43915	43468	42956	42528	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	10069	9473	9128	8893	9038	9023	9028	9048	9624	9526	9533	9103	9301	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	15523	14993	14457	14349	14351	14446	14237	14177	13597	13702	13443	13299	13544	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	13710	13087	12332	12224	12163	12364	12282	12208	11773	11595	11385	...	...	- للبنك المركزي
Avoirs extér.des Bq.dépôts	1813	1906	2125	2125	2188	2082	1955	1969	1824	2107	2058	...	...	- لبنوك الإيداع
Engagements extérieurs (-)	5454	5520	5329	5456	5313	5423	5209	5129	3973	4176	3910	4196	4243	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	4253	3596	3891	3914	3609	3902	3775	3294	3475	3485	3277	3766	3488	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	33394	33190	32675	32284	32261	31773	31334	31414	31293	30904	30658	30087	29739	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	29657	29414	28865	28371	28416	27970	27607	27645	27565	27219	26977	26470	26111	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	1629	1639	1637	1656	1653	1670	1677	1684	1661	1666	1660	1672	1673	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	140	176	211	281	235	195	212	253	256	239	260	255	241	سندات الخزينة
Portefeuille titres	1968	1961	1962	1976	1957	1939	1839	1832	1811	1780	1761	1690	1714	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

10. MONNAIE ET BANQUES

10.2 Taux d'intérêt

10. النقد والبنوك

2.10 نسبة الفائدة

Source : BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2009										2008				
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept		
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	4,180	4,330	4,250	4,230	4,300	4,260	4,470	4,700	5,190	5,170	5,270	5,170	نسبة الفائدة للسوق النقدية	
Taux de rémunération d'épargne	...	2,250	2,250	2,250	2,250	2,250	2,700	2,700	2,700	3,250	3,250	3,250	3,250	نسبة فائدة الإيداع	
Taux moy.de souscription aux Bons de Trésor pour 3 ans	5,080	5,080	5,080	5,080	معدل نسبة الفائدة رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات	
Taux max.de découvert(servant la déterminat. du taux d'intérêt légal)	...	11,180	11,330	11,250	11,230	11,300	11,260	11,470	11,700	12,190	12,170	12,270	12,170	النسبة القصوى للتغطية (لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)	

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

Source : BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2009										2008				
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept		
Dollar Etats-Unis	1,303	1,323	1,335	1,351	1,373	1,405	1,422	1,436	1,372	1,342	1,387	1,323	1,250	الدولار الأمريكي	
Euro	1,896	1,887	1,880	1,894	1,876	1,854	1,855	1,837	1,821	1,817	1,766	1,752	1,795	الأورو	
1000 Yens japonais	14,264	13,964	14,128	13,915	14,217	14,200	14,537	15,520	15,220	14,768	14,257	13,238	11,621	اليان الياباني (1000)	
Livre sterling	2,128	2,190	2,182	2,205	2,109	2,064	2,015	2,069	1,983	2,002	2,117	2,208	2,228	الجنيه الإسترليني	
10 Dirhams marocains	1,671	1,667	1,665	1,670	1,663	1,660	1,667	1,659	1,638	1,619	1,590	1,556	1,574	الدرهم المغربي (10)	

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

Source : BOURSE DES VALEURS MOBILIERES DE TUNIS

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

	2009										2008				
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept		
Indice B.V.M.T (Base 100 le 30/09/90)	1971,3	2009,0	2048,1	2307,9	المؤشر العام لبورصة تونس (الأساس 100 في 90/09/30)	
Indice Tunindex (Base 1000 le 31/12/97)	4063,8	3774,1	3616,4	3677,5	3412,3	3394,1	3113,0	3061,0	2989,2	2892,4	2958,4	3051,5	3362,0	مؤشر تونداكس (الأساس 1000 في 97/12/31)	
Nombre de sociétés cotées	...	51	51	51	50	50	50	50	50	50	50	50	50	عدد الشركات المدرجة في البورصة	
Capitalisat.Boursières en MD	...	10407	...	10126	9534	9541	8842	8693	8535	8301	8561	8890	9581	مجموع رأس المال في البورصة	
Capitaux traités (cote bourse) en MD	197,0	137,1	193,1	105,9	87,9	80,8	614,8	105,7	173,4	232,8	حجم التداول ب (م.د)	
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	21275	12203	15232	7862	12315	8627	42383	7803	15037	15829	الأسهم المتداولة (بالآلاف)	

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

11. التجارة الخارجية

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	EXPORTATIONS					IMPORTATIONS				
	neuf mois			Variations						
	2007	2008	2009	07/08	08/09	2007	2008	2009	07/08	08/09
PRODUITS										
PROD.AGRO- ALIMENTAIRES	882,0	1017,1	789,8	15,3%	-22,3%	1070,5	1669,0	849,2	55,9%	-49,1%
Régime général	853,0	992,1	766,6	16,3%	-22,7%	1021,2	1558,2	773,8	52,6%	-50,3%
Régime off shore	29,0	25,0	23,2	-13,7%	-7,2%	49,3	110,8	75,4	124,8%	-31,9%
PROD.ENERGETIQUES	2275,3	3128,9	1915,4	37,5%	-38,8%	2263,1	3728,6	1919,2	64,8%	-48,5%
Régime général	2275,3	3128,9	1915,4	37,5%	-38,8%	2263,1	3728,6	1919,2	64,8%	-48,5%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
PROD.MINIERS ET PHOSPHATES	1066,9	2645,8	1262,4	148,0%	-52,3%	336,0	1251,8	388,7	272,6%	-68,9%
Régime général	1066,9	2645,8	1262,4	148,0%	-52,3%	336,0	1251,8	388,7	272,6%	-68,9%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
AUTR.PROD.INTERMEDIAIRES	2816,9	3195,4	2764,7	13,4%	-13,5%	7583,7	8576,0	7297,6	13,1%	-14,9%
Régime général	686,3	875,0	607,5	27,5%	-30,6%	3168,3	3901,3	3358,6	23,1%	-13,9%
Régime off shore	2130,6	2320,4	2157,2	8,9%	-7,0%	4415,4	4674,7	3939,0	5,9%	-15,7%
PROD. D'EQUIPEMENTS	1992,9	2334,9	2154,9	17,2%	-7,7%	4852,0	5365,7	5467,2	10,6%	1,9%
Régime général	305,8	375,7	412,1	22,9%	9,7%	3777,9	4189,0	4433,9	10,9%	5,8%
Régime off shore	1687,1	1959,2	1742,8	16,1%	-11,0%	1074,0	1176,7	1033,3	9,6%	-12,2%
AUTR. PROD.DE CONSOMMATION	5383,0	5900,3	5377,3	9,6%	-8,9%	1871,3	2000,9	2263,2	6,9%	13,1%
Régime général	499,9	613,9	714,8	22,8%	16,4%	1476,0	1617,7	1842,2	9,6%	13,9%
Régime off shore	4883,1	5286,4	4662,5	8,3%	-11,8%	395,3	383,2	421,0	-3,1%	9,9%
ENSEMBLE DES PRODUITS	14417,1	18222,4	14264,5	26,4%	-21,7%	17976,5	22592,0	18185,1	25,7%	-19,5%
Régime général	5687,2	8631,4	5678,8	51,8%	-34,2%	12042,5	16246,6	12716,4	34,9%	-21,7%
Régime off shore	8729,9	9591,0	8585,7	9,9%	-10,5%	5934,0	6345,4	5468,7	6,9%	-13,8%

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement

sectoriel d'activité

11. التجارة الخارجية

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	EXPORTATIONS					IMPORTATIONS				
	neuf mois			Variations						
	2007	2008	2009	07/08	08/09	2007	2008	2009	07/08	08/09
PRODUITS										
AGRICULTURE ET IND.AGRO.ALIM	1448,7	1696,1	1452,9	17,1%	-14,3%	1746,3	2405,1	1732,3	37,7%	-28,0%
Régime général	1109,7	1374,7	1197,7	23,9%	-12,9%	1603,9	2213,2	1587,2	38,0%	-28,3%
Régime off shore	339,0	321,4	255,2	-5,2%	-20,6%	142,4	191,9	145,1	34,7%	-24,4%
ENERGIE ET LUBRIFIANTS	2275,3	3128,9	1915,4	37,5%	-38,8%	2263,1	3728,6	1919,2	64,8%	-48,5%
Régime général	2275,3	3128,9	1915,4	37,5%	-38,8%	2263,1	3728,6	1919,2	64,8%	-48,5%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
MINES, PHOSPHATES ET DERIVES	1066,9	2645,8	1262,4	148,0%	-52,3%	336,0	1251,8	388,7	272,5%	-68,9%
Régime général	1066,9	2645,8	1262,4	148,0%	-52,3%	336,0	1251,8	388,7	272,5%	-68,9%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
TEXTILES, HABILLEMENTS ET CUIRS	4571,8	4693,1	4102,3	2,7%	-12,6%	2971,6	2994,2	2704,9	0,8%	-9,7%
Régime général	117,3	110,3	103,6	-5,9%	-6,1%	290,7	313,3	339,0	7,8%	8,2%
Régime off shore	4454,5	4582,8	3998,7	2,9%	-12,7%	2680,9	2680,9	2365,9	0,0%	-11,7%
TEXTILES, HABILLEMENTS	3906,4	3973,6	3477,6	1,7%	-12,5%	2573,9	2557,2	2275,6	-0,6%	-11,0%
Régime général	96,9	84,6	81,6	-12,7%	-3,5%	254,3	269,5	282,7	6,0%	4,9%
Régime off shore	3809,5	3889,0	3396,0	2,1%	-12,7%	2319,6	2287,7	1992,9	-1,4%	-12,9%
CUIRS ET CHAUSSURES	665,4	719,5	624,7	8,1%	-13,2%	397,7	437,0	429,3	9,9%	-1,8%
Régime général	20,4	25,7	22,0	26,2%	-14,4%	36,4	43,8	56,3	20,3%	28,5%
Régime off shore	645,1	693,8	602,7	7,6%	-13,1%	361,3	393,2	373,0	8,8%	-5,1%
INDUSTRIES MECANQUES ET ELECT	3866,6	4748,5	4243,2	22,8%	-10,6%	7801,4	9004,1	8204,9	15,4%	-8,9%
Régime général	534,0	620,8	584,7	16,2%	-5,8%	5406,5	6321,2	5935,0	16,9%	-6,1%
Régime off shore	3332,6	4127,7	3658,5	23,9%	-11,4%	2394,9	2682,9	2269,9	12,0%	-15,4%
MATERIELS DE TRANSPORT	422,6	422,6	376,7	0,0%	-10,9%	1497,5	1471,8	1464,2	-1,7%	-0,5%
Régime général	61,0	49,7	56,2	-18,6%	13,1%	1308,5	1281,5	1314,3	-2,1%	2,6%
Régime off shore	361,6	372,9	320,5	3,1%	-14,1%	189,1	190,3	149,9	0,6%	-21,2%
AUTRES INDUSTRIES MECANQUES	1157,2	1442,8	1245,5	24,7%	-13,7%	4048,5	4960,6	4222,2	22,5%	-14,9%
Régime général	363,0	442,3	395,7	21,9%	-10,5%	3170,0	4012,7	3484,0	26,6%	-13,2%
Régime off shore	794,3	1000,5	849,8	26,0%	-15,1%	878,6	947,9	738,2	7,9%	-22,1%
INDUSTRIES ELECTRIQUES	2286,8	2883,1	2621,0	26,1%	-9,1%	2255,3	2571,7	2518,5	14,0%	-2,1%
Régime général	110,1	128,8	132,8	17,0%	3,1%	928,1	1027,0	1136,7	10,7%	10,7%
Régime off shore	2176,7	2754,3	2488,2	26,5%	-9,7%	1327,3	1544,7	1381,8	16,4%	-10,5%
AUTRES INDU. MANUFACTURIERES	1187,8	1310,0	1288,3	10,3%	-1,7%	2858,0	3208,2	3235,1	12,3%	0,8%
Régime général	584,1	750,9	615,0	28,6%	-18,1%	2142,2	2418,5	2547,3	12,9%	5,3%
Régime off shore	603,7	559,1	673,3	-7,4%	20,4%	715,8	789,7	687,8	10,3%	-12,9%
ENSEMBLE DES PRODUITS	14417,1	18222,4	14264,5	26,4%	-21,7%	17976,5	22592,0	18185,1	25,7%	-19,5%
Régime général	5687,2	8631,4	5678,8	51,8%	-34,2%	12042,5	16246,6	12716,4	34,9%	-21,7%
Régime off shore	8729,9	9591,0	8585,7	9,9%	-10,5%	5934,0	6345,4	5468,7	6,9%	-13,8%

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement

sectoriel d'activité

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

11. التجارة الخارجية

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات

الأنشطة الاقتصادية

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2009										2008				Total
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	janv	Dec	Nov	Oct	Sept		
Secteur d'activité															
Exportations	1470,4	1450,1	1826,3	1597,6	1613,0	1578,7	1565,8	1522,0	1640,6	1559,5	1762,6	2092,5	1938,7	23494,4	
Agric et indus agro-aliment	112,8	147,8	162,7	167,6	175,3	161,4	172,4	163,7	189,2	175,2	158,2	126,1	138,0	2013,4	
Energie et lubrifiants	220,1	257,7	269,1	156,1	216,0	170,6	222,5	198,6	204,7	213,3	303,7	434,0	420,4	4079,9	
Mines, phosphates et derives	147,9	153,7	177,2	120,3	190,1	113,1	127,4	111,6	121,1	155,4	152,9	351,7	260,9	3151,7	
Textiles, habillements et cuirs	335,9	374,9	545,6	512	469,8	436,7	419,2	469,3	538,9	463,8	517,3	424,1	418,5	6098,3	
Industries mécanique et electr.	511,3	393,9	518,6	489,1	488,4	514,5	461,6	433,8	432	404,5	480,3	599,5	557,4	6232,8	
Autres industries manufac.	142,4	122,1	153,1	152,5	73,4	182,4	162,7	145,0	154,7	147,3	150,2	157,1	143,5	1918,3	
Importations	1999,7	2069,9	2085,5	2159,5	2052,6	2113,1	1891,8	2002,8	1810,2	2211,2	2649,4	2841,3	2735,0	30208,8	
Agric et indus agro-aliment	149,7	191,6	200,6	182,7	200,9	257,9	177,4	136,7	234,8	319,9	322,3	324,0	337,3	3316,2	
Energie et lubrifiants	329,5	301,4	253,7	166,2	145,3	144,8	161,1	307,3	109,9	213,5	532,1	439,6	511,4	4913,8	
Mines, phosphates et derives	37,3	45,7	48,0	32,2	50,1	19,0	30,5	74,4	51,5	82,3	144,6	255,0	199,1	1730,8	
Textiles, habillement et cuirs	240,2	223,2	301,4	358,4	358,3	354,6	310,7	273,8	284,3	323,9	361,2	397,0	287,3	4076,3	
Industries mécanique et electr.	896,0	968,6	902,6	1036	917,3	951,3	830,7	876,5	825,9	944,1	919,7	1052,4	1063,1	11890,3	
Autres industries manufac.	347,0	339,4	379,2	384	380,7	385,5	381,4	334,1	303,8	327,5	369,5	373,3	336,8	4281,4	

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2009										2008				Total
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	janv	Dec	Nov	Oct	Sept		
Produits															
Exportations	1470,4	1450,1	1826,3	1597,6	1613,0	1578,7	1565,8	1522,0	1640,6	1559,5	1762,6	2092,5	1938,7	23637,0	
Prod.Agro- Alimentaires	45,5	66,6	88,9	78,5	103,3	91,8	104,8	90,5	119,9	100,3	76,2	50,7	49,8	1244,3	
Prod.Energetiques	220,1	257,7	269,1	156,1	216,0	170,6	222,5	198,6	204,7	213,3	303,7	434,0	420,4	4079,9	
Prod.Miniers et Phosphates	147,9	153,7	177,2	120,3	190,1	113,1	127,4	111,6	121,1	155,4	152,9	351,7	260,9	3151,7	
Autr.Prod.Intermediaires	310,3	260,4	318,9	315,8	258,4	365,9	320,5	295,7	318,8	268,3	305,0	401,7	353,9	4324,5	
Prod. d'Equipements	265,0	193,4	278,5	251,2	239,2	261,6	233,4	213,3	219,3	226,9	255,3	276,9	267,5	3094,0	
Autr. Prod.Consommation	481,6	518,3	693,7	675,7	606,0	575,7	557,2	612,3	656,8	595,3	669,5	577,5	586,2	7742,6	
Importations	1999,7	2069,9	2085,5	2159,5	2052,6	2113,1	1891,8	2002,8	1810,2	2211,2	2649,4	2841,3	2735,0	30238,5	
Prod.Agro- Alimentaires	58,5	85,5	63,1	82,2	106,8	162,1	80,6	60,4	150,0	219,0	251,0	210,4	259,9	2294,3	
Prod.Energetiques	329,5	301,4	253,7	166,2	145,3	144,8	161,1	307,3	109,9	213,5	532,1	439,6	511,4	4913,8	
Prod.Miniers et Phosphates	37,3	45,7	48,0	32,2	50,1	19,0	30,5	74,4	51,5	82,3	144,6	255,0	199,1	1730,8	
Autr.Prod.Intermediaires	753,9	724,6	835,0	906,6	859,8	925,5	838,0	728,2	726,0	824,7	867,5	1015,6	970,4	11286,4	
Prod. d'Equipements	580,2	669,1	602,5	715,6	618,5	593,6	540,3	604,7	542,7	627,4	603,1	653,0	571,0	7249,2	
Autr. Prod.Consommation	240,3	243,6	283,2	256,7	272,1	268,1	241,3	227,8	230,1	244,3	251,1	267,7	223,2	2764,0	

11.COMMERCE EXTERIEUR

.11

11.5 PRINCIPAUX PRODUITS EXPORTES

5. 11 أهم المواد المصدرة

UNITE : Quantité : Milliers de tonnes

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2009		2008	
	neuf mois			
	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES				
Huiles d'olive	456,7	123,7	675,3	149,7
Poissons, crustacés et mollusques	141,0	11,9	158,1	14,7
Dattes	163,7	54,5	149,4	49,6
Agrumes	21,2	24,0	24,6	28,3
ENERGIE ET LUBRIFIANTS				
Petrole brut	1502,4	2692,4	2475,1	2554,3
Produits raffinés	413,0	726,9	653,8	704,8
MINES , PHOSPHATES ET DERIVES				
Phosphate brut	35,9	292,4	174,7	864,6
Acide phosphorique	318,7	584,4	685,1	535,0
D.A.P	386,4	853,3	841,5	686,9
Superphosphate triple	300,7	629,9	579,0	602,0
Autres produits phosphatés	7,3	25,5	20,4	46,2
Sel	19,0	884,8	11,8	523,2
Zinc				
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS				
Bonneterie	835		894,1	
Confection	2242,4		2607,0	
Tissus	294,2		353,7	
Tapis d' artisanat	1,8		2,1	
Tiges de chaussures	160,1		177,2	
Chaussures	360,0		399,9	
Ouvrages en cuir	65,6		88,2	
INDUSTRIES MECANIKES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES				
Ciments	97,1	804,5	132,2	1178,5
Pates à papier	6,3	4,3	13,1	7,8
Huiles essentielles et parfumerie	50,9		58,3	
Produits pharmaceutiques	27,0		20,4	
Ouvrages en plastique	248,7		261,0	
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	47,9		48,9	
Produits céramiques	82,5	319,9	72,1	160,6
Fils et câbles électriques	956,5		900,8	Ø
Transformateurs	114,1		158,7	
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	11,7		16,7	
Chassis et pièces détachées	204,9		239,1	

()

11.COMMERCE EXTERIEUR

.11

11.6 PRINCIPAUX PRODUITS IMPORTES

6.11

UNITE : Quantité : Milliers de tonnes

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

SOURCE : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	2 0 0 9		2 0 0 8		
	neuf mois				
	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					
Blé dur	1647	335,9	298,2	388,3	
Blé tendre	154,5	519,8	401,7	831	
Orge	16,2	65,6	134,8	323,2	
Mais	131,4	505,1	189,7	513,6	
Pomme de terre	23,9	39,9	8,9	10,2	
Café	26,5	10,0	29,4	10,1	
Thé	17,5	7,4	17,1	7,3	
Viandes	20,4	3,9	14,4	2,9	
Laits et dérivés	34,8	11,3	63,2	19,9	
Huiles végétales	209,7	186,6	391,9	262,2	
Sucre	95,3	179,2	111,9	238,5	
Tourteaux de soja	84,8	148,8	106,8	192,6	
Tabac brut	42,1	8,0	22,4	5,7	
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					
Pétrole brut	460,0	798,8	913,8	926,9	
Produits raffinés	1137,0	1788,7	2268,6	2188,1	
Gaz naturel	318,3	823,1	539,3	1045,2	
Houille et coke	3,9	9,5	6,9	15,1	
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					
Soufre	135,5	1062,8	815,4	1363,6	
Ammoniac	87,6	242,0	135,5	206,9	(Ø)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					
Coton en masse	8,8		21,0		
Fils et filaments	179,8		201,5		Ø
Tissus	1346,6		1541,3		
Articles en textile	595,2		654,6		
Cuirs et peaux	249,0		283,7		
TRANSPORT					
Tracteurs	63,2		68,0		Ø
Camions	287,5		262,9		
Bus et cars	14,4		7,5		
Voitures de tourisme	555,5		573,3		
Chassis et carrosseries	245,9		285,3		Ø
Autre matériel de transport	164,3		154,3		Ø
INDUSTRIES MECANIKES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					
Tabacs fabriqués	78,5		52,7		
Produits pharmaceutiques	407,0		330,9		
Matières en plastique	411,3	214,7	504,7	209,4	
Ouvrages en plastique	461,3		454,1		
Autres produits chimiques	507,2	442,7	592,7	469,0	
Produits de peinture	105,6	36,9	89,3	33,1	()
Ouvrages en caoutchouc	105,2		106,7		
Bois	194,2	270,5	215,0	280,4	
Papiers et cartons	278,6	224,0	312,5	247,0	
Livres et articles de librairie	39,1		40,7		
Fer et aciers	512,3	607,1	1156,2	983,7	
Tubes et tuyaux	251,1	64,5	285,6	93,1	
Cuivre	262,3	33,7	360,3	37,1	
Aluminium	147,0	27,5	150,3	29,5	
Roulements robinetterie	117,2		6,0		
Pompes	187,4		195,8		
Générateurs transformateurs	241,9		167,9		
Turbines à gaz	207,4		159,5		
Engins agricoles	38,3		30,0		
Machines I.A.A	40,4		42,5		
Machines textiles	34,0		50,4		
Machines pour industries de papier	21,2		21,4		
Machines pour impression	40,4		33,9		
Fils et cables électriques	274,4		360,4		Ø
Lampes et tubes cathodiques	231,7		237,1		
Appareils de télécommunication	279,5		293,4		
Appareils de manutention	472,4		380,2		
Matériels informatiques	433,2		417,9		
Optiques et appareils scientifiques	346,0		325,6		
Jouets, jeux et articles de sport	22,2		19,2		

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 BALANCE COMMERCIALE PAR PAYS

UNITE: Milliers de dinars

Source:INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

الوحدة : ألف دينار

:

PAYS	2 0 0 9			2 0 0 8		
	neuf mois					
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export
BELGIQUE	-50 968	369 882	318 914	7 208	402 271	409 479
DANEMARK	-25 360	32 646	7 286	-66 893	72 957	6 064
FRANCE	506 757	3 707 249	4 214 006	1 082 090	4 141 906	5 223 996
ALLEMAGNE	-297 123	1 534 121	1 236 998	-290 078	1 570 318	1 280 240
GRECE	-161 734	180 472	18 738	-12 134	51 971	39 837
IRLANDE	-20 489	35 015	14 526	-64 091	77 785	13 694
ITALIE	-23 517	3 028 639	3 005 122	-242 992	3 956 270	3 713 278
LUXEMBOURG	4 291	5 017	9 308	1 915	3 589	5 504
PAYS BAS	-25 430	247 373	221 943	80 905	338 443	419 348
PORTUGAL	-100 023	142 377	42 354	-45 643	96 339	50 696
ESPAGNE	-398 982	804 697	405 715	147 385	855 293	1 002 678
ROYAUME UNI	377 089	344 872	721 961	431 564	435 025	866 589
AUTRICHE	-86 108	104 724	18 616	-65 751	87 728	21 977
FINLANDE	-89 801	91 183	1 382	-118 407	118 846	439
SUEDE	-104 724	149 732	45 008	-120 000	153 724	33 724
TCHEQUE	-63 697	66 337	2 640	-50 174	54 095	3 921
HONGRIE	-53 357	57 453	4 096	-76 180	80 851	4 671
MALTE	-259 454	265 732	6 278	-90 174	101 418	11 244
POLOGNE	-39 569	81 413	41 844	20 315	61 099	81 414
SLOVAQUIE	7 670	22 670	30 340	-3 003	30 409	27 406
SLOVENIE	-19 007	20 033	1 026	-29 445	30 238	793
LETTONIE	-2 647	2 647		-12 993	13 031	38
LITUANIE	-12 493	12 517	24	-16 796	17 012	216
ESTONIE	376	3 297	3 673	3 825	202	4 027
CHYPRE	-13 058	16 627	3 569	7 114	845	7 959
BULGARIE	-111 805	117 127	5 322	-122 960	135 022	12 062
ROUMANIE	8 614	53 723	62 337	-58 679	98 771	40 092
TOTAL U.E	-1 054 549	11 497 575	10 443 026	295 928	12 985 458	13 281 386
ISLANDE	-96	1 501	1 405	880	486	1 366
NORVEGE	-293	13 242	12 949	-6 259	10 312	4 053
SUISSE	-11 700	144 066	132 366	256 067	150 793	406 860
TURQUIE	-316 642	496 296	179 654	-297 542	660 874	363 332
RUSSIE	-631 137	642 891	11 754	-1 674 311	1 698 183	23 872
YUGOSLAVIE	-3 277	3 277		-1 024	1 160	136
AUT.PAYS D'EUROPE	-314 167	322 426	8 259	-687 608	742 503	54 895
TOTAL EUROPE	-2 331 861	13 121 274	10 789 413	-2 113 869	16 249 769	14 135 900
ALGERIE	-28 466	471 918	443 452	-292 387	668 358	375 971
LIBYE	363 014	509 039	872 053	-294 250	1 067 548	773 298
MAROC	154 282	60 651	214 933	147 980	88 581	236 561
MAURITANIE	14 863	1 832	16 695	21 439	2 057	23 496
TOTAL U.M.A	503 693	1 043 440	1 547 133	-417 218	1 826 544	1 409 326
CAMEROUN	7 906	6 510	14 416	-7 764	14 485	6 721
GHANA	11 603	189	11 792	8 689	49	8 738
COTE D'IVOIRE	-2 803	28 882	26 079	-7 396	26 961	19 565
SENEGAL	44 345	768	45 113	33 604	272	33 876
ZIMBABWE				23		23
SOUDAN	-14 545	15 385	840	14 346	19 744	34 090
EGYPTE	-73 594	155 316	81 722	-80 645	209 699	129 054
TANZANIE	-1 246	1 342	96	-1 686	1 709	23
AUT.PAYS D'AFRIQUE	163 912	28 353	192 265	147 725	27 607	175 332
TOTAL AFRIQUE	639 271	1 280 185	1 919 456	-310 322	2 127 070	1 816 748

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 BALANCE COMMERCIALE PAR PAYS (suite)

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

UNITE: Millier de dinars

الوحدة : ألف دينار

Source:INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

PAYS	2 0 0 9			2 0 0 8		
	neuf mois					
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export
CANADA	-130 935	151 014	20 079	-38 568	52 320	13 752
ETATS UNIS D'AMERIQUE	-508 191	723 349	215 158	-473 498	801 331	327 833
ARGENTINE	-194 673	195 288	615	-320 289	338 330	18 041
BRESIL	-76 049	198 654	122 605	-41 988	262 655	220 667
CHILI	-890	1 144	254	-1 642	1 867	225
MEXIQUE	-12 031	26 020	13 989	-30 146	32 279	2 133
URUGUAY	-1 157	6 002	4 845	-3 867	3 869	2
VENEZUELA	-2 442	2 551	109	-23 626	23 844	218
CUBA	-1 011	1 032	21	-574	588	14
AUT.PAYS D'AMERIQUE	-44 187	52 584	8 397	-15 669	19 615	3 946
TOTAL AMERIQUE	-971 566	1 357 638	386 072	-949 867	1 536 698	586 831
BAHREIN	5 872	8 502	14 374	1 314	16 667	17 981
IRAK	4 034		4 034	5 731		5 731
JORDANIE	-5 302	24 869	19 567	-3 823	17 956	14 133
KOWEIT	-54 709	56 517	1 808	-39 776	41 379	1 603
LIBAN	4 216	9 079	13 295	-8 688	17 715	9 027
OMAN	-1 436	2 440	1 004	-1 725	3 016	1 291
QUATAR	-1 111	8 508	7 397	-11 283	14 954	3 671
ARABIE SAOUDITE	-86 640	106 656	20 016	-138 405	210 193	71 788
YEMEN	-1 556	3 151	1 595	234	2 371	2 605
SYRIE	18 144	9 414	27 558	-7 791	19 918	12 127
EMIRATS ARABES UNIS	-20 784	71 318	50 534	-94 242	137 641	43 399
PAYS ARABES D'ORIENT	-139 272	300 454	161 182	-298 454	481 810	183 356
BANGLADECH	2 775	4 629	7 404	58 455	4 651	63 106
CHINE R.P	-868 386	933 946	65 560	-738 047	808 197	70 150
TAIWAN	-110 969	111 124	155	-100 783	102 850	2 067
HONG KONG	-27 112	33 913	6 801	-26 149	37 877	11 728
INDE	42 791	219 506	262 297	205 815	186 027	391 842
INDONESIE	-51 404	60 371	8 967	-100 296	111 908	11 612
IRAN	136 186	11 559	147 745	100 896	17 155	118 051
JAPON	-186 487	236 457	49 970	-248 933	282 249	33 316
COREE DU NORD	-1 433	1 435	2	-7 859	7 944	85
COREE DU SUD	-144 685	148 578	3 893	-134 321	141 201	6 880
MALAISIE	-62 257	70 952	8 695	-52 967	58 197	5 230
SINGAPOUR	-49 441	50 961	1 520	-29 575	30 619	1 044
THAILANDE	-119 181	119 268	87	-87 706	99 945	12 239
AUT. PAYS D'ASIE	-56 080	59 146	3 066	120 998	57 613	178 611
TOTAL ASIE	-1 634 955	2 362 299	727 344	-1 040 472	1 946 433	905 961
AUSTRALIE	-7 972	10 970	2 998	28 739	6 239	34 978
NOUVELLE ZELANDE	1 185	4 898	6 083	4 712	9 162	13 874
AUT.PAYS D'OCEANIE	97	712	809	280	481	761
TOTAL OCEANIE	-6 690	16 580	9 890	33 731	15 882	49 613
PAYS NON DETERMINES	386 085	47 170	433 255	364 902	179 193	544 095
TOTAL GENERAL	-3 919 716	18 185 146	14 265 430	-4 314 351	22 536 855	18 222 504

12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Produit intérieur brut trimestriel aux prix constants 1990

Unité: Millions de Dinars

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

12. الحسابات القومية

1.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار القارة 1990

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2009		TOTAL	2008				
	2 T2	1 T1		4 T4	3 T3	2 T2	1 T1	
AGRICULTURE ET PECHE	701,8	701,7	2653,7	658,7	668,4	662,7	663,9	الفلحة والصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	996,7	961,3	4221,3	1 036,2	1 046,1	1 073,8	1 065,2	الصناعات المعملية
Industries agricoles et alimentaires	190,4	192,9	790,4	194,6	194,4	198,5	202,9	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries des mat.construct. et verre	105,7	108,0	421,5	109,5	98,1	103,1	110,8	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	231,1	201,5	971,5	218,8	248,3	269,3	235,0	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries chimiques	97,6	79,5	360,5	75,1	85,1	100,7	99,6	الصناعات الكيميائية
Industries textiles, habillement et cuir	224,2	229,9	1087,2	287,3	274,5	255,6	269,8	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	147,8	149,5	590,3	150,9	145,7	146,7	147,0	صناعات مختلفة
MINES	28,4	38,3	123,7	31,8	32,7	27,0	32,3	المناجم
ENERGIE	319,9	328,9	1272,5	337,8	334,9	289,6	310,1	الطاقة
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	290,7	295,9	1157,8	289,5	277,6	284,5	306,2	البناء والأشغال العامة
SERVICES MARCHANDS	2855,4	2805,7	11208,8	2 900,0	2 880,3	2 737,6	2 690,9	الخدمات المسوقة
Transports et télécommunications	1039,6	977,0	3906,9	1 035,4	1 015,4	956,9	899,2	النقل والمواصلات
Hotels, cafés, restaurants	270,0	278,5	1153,1	304,4	298,8	271,6	278,4	النزل، المقاهي والمطاعم
Autres services marchands	1545,8	1550,1	6152,8	1 560,2	1 566,1	1 509,1	1 517,4	خدمات أخرى للتسويق
Consommation intermediaire non ventilée en services financiers	-334,3	-317,2	-1375,9	-392,2	-342,4	-328,4	-312,8	الإستهلاك الوسيط غير الموزع من الخدمات المالية
ACTIVITES MARCHANDES	4858,6	4814,0	19262,2	4 862,0	4 897,6	4 746,8	4 755,8	أنشطة التسويق
ACTIVITES NON MARCHANDES	827,8	805,9	3182,8	824,5	777,5	800,6	780,2	الأنشطة غير المسوقة
VALEUR AJOUTEE (aux c.f)	5686,4	5620,4	22444,7	5 686,2	5 675,1	5 547,4	5 536,0	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts indirects nets de subventions	680,0	666,1	2661,1	657,8	658,1	660,6	684,6	صافي الأداءات الغير مباشرة من الإعانات
P.I.B (aux p.m)	6366,4	6286,6	25070,0	6 344,0	6 333,2	6 208,2	6 184,6	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990

Unité: en %

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة 1990

الوحدة: بالمائة

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009		TOTAL	2008				
	2 T2	1 T1		4 T4	3 T3	2 T2	1 T1	
AGRICULTURE ET PECHE	0,0	6,5	-0,7	-1,4	0,9	-0,2	-0,4	الفلحة والصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	3,7	-7,2	4,5	-1,0	-2,6	0,8	4,4	الصناعات المعملية
Industries agricoles et alimentaires	-1,3	-0,9	7,0	0,1	-2,1	-2,2	10,3	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries des mat.construct. et verre	-2,1	-1,3	5,1	11,6	-4,8	-6,9	9,9	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	14,7	-7,9	8,4	-11,9	-7,8	14,6	3,1	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries chimiques	22,8	5,8	-2,2	-11,7	-15,5	1,0	15,2	الصناعات الكيميائية
Industries textiles, habillement et cuir	-2,5	-20,0	2,0	4,6	7,4	-5,3	-1,6	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-1,1	-0,9	3,7	3,6	-0,7	-0,3	0,4	صناعات مختلفة
MINES	-25,8	20,3	-4,0	-2,6	21,1	-16,6	-5,3	المناجم
ENERGIE	-2,8	-2,6	-2,6	0,9	15,6	-6,6	-3,4	الطاقة
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	-1,7	2,2	4,1	4,3	-2,4	-7,1	11,6	البناء والأشغال العامة
SERVICES MARCHANDS	1,8	-3,3	8,0	0,7	5,2	1,7	-0,7	الخدمات المسوقة
Transports et télécommunications	6,4	-5,6	13,2	2,0	6,1	6,4	-2,0	النقل والمواصلات
Hotels, cafés, restaurants	-3,1	-8,5	4,0	1,9	10,0	-2,4	-4,4	النزل، المقاهي والمطاعم
Autres services marchands	-0,3	-0,6	5,4	-0,4	3,8	-0,3	0,8	خدمات أخرى للتسويق
ACTIVITES MARCHANDES	0,9	-1,0	4,7	-0,7	3,2	-0,2	1,9	أنشطة التسويق
ACTIVITES NON MARCHANDES	2,7	-2,3	4,0	6,0	-2,9	2,6	0,2	الأنشطة غير المسوقة
VALEUR AJOUTEE (aux c.f)	1,2	-1,2	4,6	0,2	2,3	0,2	1,7	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts indirects nets de subventions	2,1	1,3	4,1	-0,1	-0,4	1,9	1,1	صافي الأداءات الغير مباشرة من الإعانات
P.I.B (aux p.m)	1,3	-0,9	4,6	0,2	2,0	0,4	1,6	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

12.COMPTES NATIONAUX

12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

Unité: Millions de Dinars

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

12. الحسابات القومية

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

الوحدة : مليون دينار

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009		TOTAL	2008				
	2 T2	1 T1		4 T4	3 T3	2 T2	1 T1	
AGRICULTURE ET PECHE	1316,3	1311,8	4879,4	1 221,5	1 229,0	1 213,3	1 215,6	الفلحة والصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	2185,4	2087,8	8990,5	2 269,6	2 268,3	2 272,5	2 180,1	الصناعات المعملية
Industries agricoles et alimentaires	407,1	410,9	1607,2	411,5	387,6	396,6	411,5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries des mat.construct. et verre	224,3	226,7	874,7	231,3	210,1	212,3	221,0	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	506,6	444,9	2124,8	498,4	548,9	578,5	499,0	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries chimiques	309,1	257,0	1121,1	261,6	299,4	311,3	248,9	الصناعات الكيميائية
Industries textiles, habillement et cuir	478,9	486,7	2269,5	611,5	579,0	525,6	553,3	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	259,5	261,5	993,1	255,3	243,3	248,1	246,4	صناعات مختلفة
MINES	123,1	170,0	490,1	156,1	149,3	90,8	93,9	المناجم
ENERGIE	1294,1	1343,2	4900,9	1 448,0	1 339,3	1 018,3	1 095,3	الطاقة
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	721,0	727,3	2756,6	710,5	681,3	674,5	690,3	البناء والأشغال العامة
SERVICES MARCHANDS	4979,2	4879,8	19280,0	5 037,0	4 961,8	4 694,3	4 586,9	الخدمات المسوقة
Transports et télécommunications	1512,4	1419,8	5741,7	1 505,4	1 493,3	1 415,4	1 327,6	النقل والمواصلات
Hotels, cafés, restaurants	659,8	669,4	2685,9	725,1	697,1	626,8	636,9	النزل، المقاهي والمطاعم
Autres services marchands	2807,0	2790,6	10852,3	2 806,5	2 771,4	2 652,0	2 622,4	خدمات أخرى للتسويق
Consommation intermediaire non ventilée en services financiers	-323,1	-304,4	-1428,0	-459,0	-351,6	-317,2	-300,2	الخدمات المالية
ACTIVITES MARCHANDES	10296,0	10215,4	39869,4	10 383,6	10 277,4	9 646,5	9 561,9	أنشطة التسويق
ACTIVITES NON MARCHANDES	1734,2	1681,8	6424,5	1 716,6	1 557,5	1 599,7	1 550,7	الأنشطة غير المسوقة
VALEUR AJOUTEE (aux c.f)	12030,2	11897,2	46293,9	12 100,3	11 834,9	11 246,2	11 112,5	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts indirects nets de subventions	1180,6	1222,3	4637,7	1 166,9	1 136,4	1 134,8	1 199,6	صافي الإداءات الغير مباشرة من الإعانات
P.I.B (aux p.m)	13210,8	13119,5	50931,7	13 267,2	12 971,2	12 381,1	12 312,2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants

Unité: en %

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية

بالأسعار الجارية

الوحدة: بالمائة

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009		TOTAL	2008				
	2 T2	1 T1		4 T4	3 T3	2 T2	1 T1	
AGRICULTURE ET PECHE	0,3	7,4	3,4	-0,6	1,3	-0,2	0,3	الفلحة والصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	4,7	-8,0	15,8	0,1	-0,2	4,2	10,4	الصناعات المعملية
Industries agricoles et alimentaires	-0,9	-0,2	16,3	6,2	-2,3	-3,6	21,7	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries des mat.construct. et verre	-1,1	-2,0	11,3	10,1	-1,1	-3,9	10,7	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	13,9	-10,7	16,0	-9,2	-5,1	15,9	5,7	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries chimiques	20,3	-1,8	49,5	-12,6	-3,8	25,1	39,7	الصناعات الكيميائية
Industries textiles, habillement et cuir	-1,6	-20,4	9,0	5,6	10,1	-5,0	1,2	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-0,8	2,4	6,4	4,9	-1,9	0,7	2,4	صناعات مختلفة
MINES	-27,6	8,9	86,9	4,5	64,4	-3,3	36,4	المناجم
ENERGIE	-3,7	-7,2	21,9	8,1	31,5	-7,0	8,7	الطاقة
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	-0,9	2,4	11,5	4,3	1,0	-2,3	11,8	البناء والأشغال العامة
SERVICES MARCHANDS	2,0	-3,1	11,0	1,5	5,7	2,3	0,4	الخدمات المسوقة
Transports et télécommunications	6,5	-5,7	14,1	0,8	5,5	6,6	-1,4	النقل والمواصلات
Hotels, cafés, restaurants	-1,4	-7,7	8,5	4,0	11,2	-1,6	-3,5	النزل، المقاهي والمطاعم
Autres services marchands	0,6	-0,6	10,0	1,3	4,5	1,1	2,3	خدمات أخرى للتسويق
ACTIVITES MARCHANDES	0,8	-1,6	12,7	1,0	6,5	0,9	5,8	أنشطة التسويق
ACTIVITES NON MARCHANDES	3,1	-2,0	7,8	10,2	-2,6	3,2	0,5	الأنشطة غير المسوقة
VALEUR AJOUTEE (aux c.f)	1,1	-1,7	12,0	2,2	5,2	1,2	5,0	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts indirects nets de subventions	-3,4	4,7	8,1	2,7	0,1	-5,4	8,9	صافي الإداءات الغير مباشرة من الإعانات
P.I.B (aux p.m)	0,7	-1,1	11,7	2,3	4,8	0,6	5,4	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25,000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2007 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	25,000
La Tunisie en Chiffres 2007.....	bilingue	annuelle	5,000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2008 + CD-ROM.....	française	annuelle	30,000
Les Comptes de la Nation N°13 + CD-ROM.....	française	annuelle	10,000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2008+ CD-ROM.....	bilingue	annuelle	15,000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique et leurs salaires pour l'année 2007+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10,000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2006	arabe	annuelle	10,000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat du 28 avril 2004			
Volume I : Premiers Résultats + CD-ROM (épuisé).....	arabe	décennale	15,000
Volume II : Résultats par unités administratives + CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Volume III : Caractéristiques de la population, des logements et des ménages par délégations :			
Fascicule 1 : District du Nord Est + CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Fascicule 2 : District du Nord Ouest + CD-ROM.....	arabe	décennale	10,000
Fascicule 3 : District du Centre Est + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Fascicule 4 : District du Centre Ouest + CD-ROM.....	arabe	décennale	10,000
Fascicule 5 : District du Sud + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Fascicule 6 : Edition complémentaire sur les caractéristiques économiques de la population âgée de 15 ans et plus par délégation + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Volume IV:caractéristique de la migration +CD-ROM	arabe	décennale	15,000
Volume V:caractéristiques démographiques de la population , et caractéristiques des noyaux familiaux et de population infirme +CD-ROM	arabe	décennale	15,000
Volume VI : caractéristique de logement et condition de vie des ménages +CD-ROM	arabe	décennale	15,000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2005 CD-ROM.....	française	quinquennale	20,000
Volume B : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2005.....	française	quinquennale	20,000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2007.....	arabe	annuelle	15,000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 1997.....	française	quinquennale	10,000
Enquête micro-entreprises 2002 + CD-ROM.....	française	quinquennale	10,000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM.....	arabe	-	15,000
Projection de la Population 2004-2034+ CD-ROM.....	arabe	-	15,000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT).....	française	-	15,000
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT).....	arabe	-	15,000
Classification Tunisienne des Produits (CTP).....	française	-	15,000
Classification Nationale des Unités Administratives + CD-ROM (code géographique)	bilingue	-	12,000
Séries Méthodes Statistiques			
Numéro 5: Séries rétrospectives des indices des prix de gros et des indices des prix de vente industriels.....	française	-	5,000
Numéro 6: Séries Méthodes statistiques + CD-ROM.....	française	-	17,000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées
au service de la documentation (à la bibliothèque).

Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente :

(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 N°VERT 80100303, FAX : (216) 71 792 559

Site Internet : www.INS.Nat.tn

EMAIL : INS@mdci.gov.tn

SOMMAIRE		PAGE	SOMMAIRE		PAGE
1. POPULATION			9. COMMERCE INTERIEUR		
1.1 Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	6		9.1 Prix moyen de détail à Tunis	23	
1.2 Naissances.....	7		9.2 Indice général des prix à la consommation		
1.3 Décès.....	7		Familiale.....	26	
1.4 Mariages	8		9.3 Variations mensuelles de l'indice général		
2. SALAIRE			des prix.....	28	
2.1 Salaire minimum garanti.....	9		9.4 Indices des prix de vente industriels.....	30	
2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	9		9.5 Apports au marché de gros de Tunis.....	32	
3. EMPLOI			10. MONNAIES ET BANQUES		
3.1 Demandes d'emploi.....	10		10.1 Systèmes monétaires.....	34	
3.2 Offres d'emploi	10		10.2 Taux d'intérêt.....	35	
3.3 Placements réalisés	10		10.3 Cours moyen en dinars des principales		
4. INDUSTRIE			devises	35	
4.1 Indices de la production industrielle	11		10.4 Principaux indicateurs boursiers.....	35	
4.2 Industries agroalimentaires	13		10.5 Crédits recensés.....	36	
4.3 Matériaux de construction	13		11. COMMERCE EXTERIEUR		
4.4 Industries Métalliques et électriques	14		11.1 Echange par type d'utilisation et régime	37	
4.5 Industries chimiques et fabrication d'engrais...	14		11.2 Commerce extérieur selon le régime et le		
4.6 Industrie du papier.....	15		groupement sectoriel d'activité	38	
5. MINES			11.3 Echange mensuel par groupement		
5.1 Production	15		sectoriel d'activité	39	
5.2 Ventes locales	15		11.4 Echange mensuel par type d'utilisation	39	
6. ENERGIE			11.5 Principaux produits exportés	40	
6.1 Extraction et raffinage de pétrole et de gaz.....	16		11.6 Principaux produits importés	41	
6.2 Production d'électricité	16		11.7 Balance commerciale par pays.....	42	
6.3 Production et distribution d'eau	16		12. COMPTES NATIONAUX		
7. TOURISME			12.1 Produit intérieur brut aux prix constants 1990 ...	44	
7.1 Entrées des voyageurs par nationalité	17		12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées		
7.2 Sorties des voyageurs par nationalité	17		par secteur d'activité aux prix constants		
7.3 Entrées des non résidents par nationalité	18		1990	44	
7.4 Nuitées des non résidents.....	18		12.3 Produit intérieur brut aux prix courants.....	45	
8. TRANSPORT			12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées		
8.1 Immatriculation des véhicules	19		par secteur d'activité aux prix courants.....	45	
8.2 Permis de conduire	19		NORME SPECIALE DE DIFFUSION		
8.3 Transports maritimes.....	20		DES DONNEES (NSDD)		
8.4 Transports aériens	21		Calendrier de diffusion des indicateurs		
8.5 Transports ferroviaires	22		du secteur réel et du commerce extérieur		

() 25 (12)

..... :
..... : ()
..... :
..... :
..... :
..... :

1700 1000000011152666 :

()

265 . 70

(216) 71 792 559 : (216) 71 891 002 :

INS@mdci.gov.tn :

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : **Ville :** **Pays :**

Ci-joint mon règlement par :

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

70, Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559

EMAIL : INS@mdci.gov.tn

ISSN 0041-4115

REPUBLIQUE TUNISIENNE
MINISTRE DU DEVELOPPEMENT
ET DE LA COOPERATION INTERNATIONALE

**I N S T I T U T
N A T I O N A L D E L A
S T A T I S T I Q U E**

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

N° 633

Septembre 2009